

Licenčná zmluva

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Poskytovateľ:

SKEAGIS, s.r.o.

so sídlom: A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO: 36 407 836, DIČ: 2020 123 259, IČ DPH: SK 2020 123 259
bankové spojenie: 0353238452/0900, SLSP a. s. pobočka Martin
IBAN: SK 62 0900 0000 0003 5323 8452, SWIFT: GIBASKBX
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 13820/L
štatutárny orgán: Mgr. Ladislav Habiňák – konateľ alebo RNDr. Mirko Zibolen – konateľ
(ďalej aj ako „poskytovateľ“)

1.2. Používateľ:

Obec Oravská Polhora

so sídlom: Oravská Polhora 454, 02947 Oravská Polhora, Slovenská republika
IČO: 00314749, DIČ: 2020571740, IČ DPH:
zapísaný: Okresný úrad Okresný úrad Námestovo, Číslo živnostenského registra: 560-8357

štatutárny orgán: ING. MICHAL STRNÁL, STAROSTA OBCE
(ďalej aj ako „používateľ“)

- 1.3. Poskytovateľ, ako poskytovateľ licencie a používateľ, ako nadobúdateľ licencie (ďalej tiež označovaní jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“) uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a príslušných ustanovení Autorského zákona túto licenčnú zmluvu (ďalej len „licenčná zmluva“).

Článok II. Úvodné ustanovenia

- 2.1 Vzhľadom na skutočnosť, že používateľ má záujem o udelenie licencie na použitie Softvérového produktu a poskytnutie súvisiacich služieb od poskytovateľa a poskytovateľ má záujem udeliť používateľovi licenciu na použitie Softvérového produktu a poskytnúť súvisiace služby za podmienok vzájomne dohodnutých medzi poskytovateľom a používateľom, uzatvárajú poskytovateľ a používateľ Licenčnú zmluvu.
- 2.2 Poskytovateľ si vyhradzuje právo dodávať ASW výlučne v rozsahu podľa zmluvnej dokumentácie ASW platnej v čase dodania a začiatku poskytovania ASW. Používateľ nemá právo na dodanie ASW v rozsahu odlišnom od rozsahu podľa zmluvnej dokumentácie ASW platnej v čase dodania a začiatku poskytovania ASW.
- 2.3 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že vzhľadom na komplexnosť problematiky je nevyhnutnou podmienkou plného a riadneho využívania poskytnutej licencie na použitie Softvérového produktu a súvisiacich služieb uzatvorenie všetkých nasledovných Zmlúv:
- Licenčnej zmluvy, a zároveň
 - Dohody o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis, a zároveň
 - Zmluvy o cyklickom poskytovaní služby Aplikačný hosting so spoločnosťou SKEAGIS HOSTING alebo s iným poskytovateľom Aplikačného hostingu certifikovaným poskytovateľom, alebo aj bez uzatvorenia takejto Zmluvy o cyklickom poskytovaní služby Aplikačný hosting prostredníctvom vlastného hardvéru a softvéru používateľa slúžiaceho na prevádzku ASW certifikovaného poskytovateľom, a zároveň
 - Zmluvy o spracúvaní osobných údajov, a zároveň
 - VOP.
- 2.4 Poskytovateľ a používateľ sa podľa § 65 ods. 2 Autorského zákona dohodli, že vzájomné práva a povinnosti poskytovateľa a používateľa bližšie nešpecifikované Licenčnou zmluvou sa riadia VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Licenčnej zmluvy. Takéto VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Licenčnej zmluvy, sú dostupné v Zákazníckej zóne Skeagis, pričom používateľ týmto na základe vážnej a slobodnej vôle vyhlasuje a podpisom Licenčnej zmluvy potvrdzuje, že si VOP prečítal a s VOP sa oboznámil a s VOP súhlasí, pričom sa poskytovateľ a používateľ dohodli, že používateľ je oprávnený:
- takéto VOP ešte samostatne podpísať, alebo
 - takéto VOP samostatne nepodpísať, pričom podpisom Licenčnej zmluvy zároveň výslovne prejavuje svoju vôľu, že takéto VOP platia aj bez potreby samostatného/osobitného podpisu VOP používateľom.
- 2.5 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že pojmy používané v Licenčnej zmluve a Zmluvách, ktoré nie sú v Licenčnej zmluve a/alebo Zmluvách zadefinované inak, majú pre účely Licenčnej zmluvy a Zmlúv význam definovaný v príslušných ustanoveniach VOP.

Obecný úrad Oravská Polhora	
Dátum:	15 -12- 2023
Číslo záznamu:	007
Číslo spisu:	OCU-OP-436/2023
Prílohy:	4
Vybavuje:	



Článok III. Predmet Licenčnej zmluvy

- 3.1 Na základe Licenčnej zmluvy a po dobu trvania Licenčnej zmluvy poskytovateľ (ako poskytovateľ licencie):
- a) udeľuje používateľovi (ako nadobúdateľovi licencie) súhlas na použitie Softvérového produktu – licenciu na použitie ASW v zmysle a podľa Licenčnej zmluvy a Zmlúv a VOP, a to licenciu na použitie najnovšej verzie ASW s príslušným dátovým skladom, pozostávajúcim z licencií na používanie jednotlivých modulov, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 Licenčnej zmluvy „Zoznam modulov a rozsah poskytnutých licencií“, a ktoré si používateľ vybral z modulov stanovených vo VOP (ďalej len „**licencia**“ a/alebo „**licencie**“),
 - b) sa zaväzuje poskytovať používateľovi technickú pomoc a podporu formou telefonической podpory (Hot-line),
 - c) na základe osobitnej poskytovateľom potvrdenej Objednávky sa zaväzuje poskytovať používateľovi službu Prevádzky Satelitných monitorovacích zariadení a/alebo službu Prenosu údajov zo Satelitných monitorovacích zariadení,
- a to v súlade a za podmienok stanovených Licenčnou zmluvou a Zmluvami a VOP („**Softvérový produkt**“ alebo „**ASW**“), a používateľ sa zaväzuje po dobu trvania Licenčnej zmluvy platiť poskytovateľovi Odmenu stanovenú v bode 6.1 Licenčnej zmluvy a plniť si všetky svoje ďalšie povinnosti a záväzky, a to v súlade a za podmienok stanovených Licenčnou zmluvou a Zmluvami a VOP.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že konečnými užívateľmi licencií v zmysle a podľa Licenčnej zmluvy a Zmlúv a VOP sú výhradne Oprávnené osoby a to výhradne iba v rozsahu svojich oprávnení.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikáciu v zmysle a podľa Licenčnej zmluvy a Zmlúv a VOP zabezpečujú Zodpovedné osoby.

Článok IV. Účel a spôsob použitia licencie

- 4.1 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že používateľ môže výstupy z ASW využívať pre svoju internú potrebu. Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že výstupy z ASW môže používateľ po odkontrolovaní používateľom využiť aj ako podklad pre komunikáciu s orgánmi štátnej správy a/alebo verejnej správy a/alebo kontrolnými orgánmi a/alebo inými tretími stranami, pričom výlučne používateľ zodpovedá za odkontrolovanie a správnosť všetkých takýchto výstupov z ASW, ktoré sú použité ako podklad pre komunikáciu s orgánmi štátnej správy a/alebo verejnej správy a/alebo kontrolnými orgánmi a/alebo inými tretími stranami alebo ako podklad pre vlastné rozhodovacie procesy.
- 4.2 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že licencia je udelená na spôsob použitia Diela, ktorý je nevyhnutný na dosiahnutie účelu Licenčnej zmluvy v zmysle bodu 4.1 Licenčnej zmluvy.

Článok V. Rozsah a výhradnosť a čas trvania licencie

- 5.1 Licencia na použitie Softvérového produktu je časovo obmedzená, a to na dobu trvania Licenčnej zmluvy s možnosťou opakovaného predĺženia jej trvania.
- 5.2 Licencia na použitie Softvérového produktu je obmedzená na územie Slovenskej republiky.
- 5.3 Licencia na použitie Softvérového produktu je poskytovateľom udelená používateľovi v rozsahu podľa Licenčnej zmluvy a VOP.
- 5.4 Všetky práva, ktoré nie sú používateľovi Licenčnou zmluvou a VOP výslovne udelené, sú vyhradené poskytovateľovi.
- 5.5 Miestom plnenia predmetu Licenčnej zmluvy je sídlo používateľa, ak Licenčná zmluva neurčuje inak. Oprávnené osoby používateľa sú oprávnené používať predmet zmluvy na území Slovenskej republiky.
- 5.6 Technickú pomoc a podporu poskytuje poskytovateľ používateľovi prostredníctvom služby Hot-line (telefonická podpora) podľa časti 4c VOP.
- 5.7 Licencia je udelená poskytovateľom používateľovi ako nevýhradná licencia a poskytovateľ udeľuje používateľovi nevýhradné právo použiť Softvérový produkt v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP.
- 5.8 Používanie Softvérového produktu je výhradne viazané na Oprávnené osoby a nie je viazané na akékoľvek iné osoby a/alebo hardware.
- 5.9 Licencia na Softvérový produkt je neprevoditeľná a používateľ nie je oprávnený a nesmie udeliť žiadnej tretej osobe súhlas na akékoľvek použitie Softvérového produktu a/alebo časti Softvérového produktu v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP (sublicenciu) bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.

Článok VI. Odmena a platobné podmienky

- 6.1 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli na Odmene za udelenie licencie na použitie ASW a príslušných modulov a poskytovanie technickej pomoci a podpory a prípadné poskytovanie služieb podľa bodu 3.1. Licenčnej zmluvy na základe zaradenia používateľa do veľkostnej kategórie v rozsahu od 800 ha do 1500 ha nasledovne:
- a) odmena za udelenie licencie na použitie ASW a príslušných modulov v zmysle bodu 3.1. písm. a) Licenčnej zmluvy a poskytovanie technickej pomoci a podpory v zmysle bodu 3.1 písm. b) Licenčnej zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán v nasledovných výškach:



- i. odo dňa uzatvorenia tejto Licenčnej zmluvy do 31.12.2023 ako alikvótna časť podľa počtu dní od podpisu zmluvy z ročnej odmeny vo výške 575,19 EUR bez DPH, čo zahŕňa odmenu za moduly podľa prílohy č. 1 s výnimkou modulu IID,
- ii. od 1.1.2024 vo výške 575,19 EUR bez DPH ročne za každý kalendárny rok s úpravou o infláciu podľa bodu 6.23 VOP,
- iii. (neuplatňuje sa)

- b) odmena za poskytovanie služby Prenos údajov zo Satelitných monitorovacích zariadení v zmysle bodu 3.1. písm. c) Licenčnej zmluvy a za poskytovanie služby Prevádzky Satelitných monitorovacích zariadení v zmysle bodu 3.1. písm. c) Licenčnej zmluvy je stanovená na základe Cenníka poskytovateľa za každé jedno Monitorovacie zariadenie objednané Používateľom na základe Objednávky a každý jeden aj začatý kalendárny mesiac, s každoročným navýšením o infláciu podľa bodu 6.23 VOP.

(ďalej spolu len „**Odmena**“), pričom odmeny uvedené v tomto bode boli kalkulované na základe cenníka poskytovateľa pre rok 2023 a ustanovenia bodu 6.23 VOP (inflácia) sa prvýkrát použijú pri odmene za rok 2024 (úprava o mieru inflácie za rok 2023).

- 6.2 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že používateľovi môže byť poskytnutá zo strany poskytovateľa aj dodatočná zľava z Odmeny podľa bodu 6.1 písm. a) vypočítaná na základe ods. 6b VOP.
- 6.3 K Odmene bude pripočítaná DPH (daň z pridanej hodnoty) v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky platných v čase vystavenia príslušnej faktúry.
- 6.4 Poskytovateľ bude fakturovať používateľovi Odmenu nasledovne:
 - a) faktúru podľa bodu 6.1. písm. a) ods. i.) Licenčnej zmluvy vystaví poskytovateľ jednorazovo do 30 kalendárnych dní odo dňa uzatvorenia tejto Licenčnej zmluvy, a
 - b) faktúru podľa bodu 6.1. písm. a) ods. ii.) Licenčnej zmluvy vystaví poskytovateľ opakovane každý kalendárny rok do 31.01. kalendárneho roka, v ktorom budú poskytované plnenia podľa Licenčnej zmluvy, na ktoré sa takáto faktúra vzťahuje, po zverejnení celkovej miery inflácie Štatistickým úradom Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok,
 - c) faktúru podľa bodu 6.1. písm. a) ods. iii) Licenčnej zmluvy vystaví poskytovateľ jednorazovo do 30 dní od uzatvorenia tejto Licenčnej zmluvy,
 - d) faktúru podľa bodu 6.1. písm. b) Licenčnej zmluvy vystaví poskytovateľ každý kalendárny mesiac do 15. dňa kalendárneho mesiaca bezprostredne nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli poskytované príslušné služby, na ktoré sa takáto faktúra vzťahuje. Faktúra sa nevystaví v prípade, ak v danom kalendárnom mesiaci poskytovateľ neposkytoval službu Prevádzka Satelitných monitorovacích zariadení ani Prenos údajov zo Satelitných monitorovacích zariadení pre žiadne zariadenie používateľa v žiadnom rozsahu.
- 6.5 Lehota splatnosti faktúr podľa bodu 6.4 Licenčnej zmluvy je 18 kalendárnych dní odo dňa vystavenia takýchto príslušných faktúr poskytovateľom.
- 6.6 Ďalšie moduly a/alebo služby a/alebo plnenia poskytovateľa pre používateľa, ktoré si používateľ vyberie z modulov a/alebo služieb a/alebo plnení stanovených vo VOP nad rámec Licenčnej zmluvy budú spoplatnené podľa Cenníka.
- 6.7 Poskytovateľ si vyhradzuje právo a je oprávnený jednostranne meniť Cenník – aktualizovať Cenník podľa bodu 6.23 VOP, s čím používateľ výslovne súhlasí.
- 6.8 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že poskytovateľ si vyhradzuje právo a je oprávnený meniť aktuálnu výšku Odmeny pre každý kalendárny rok nasledovne:
 - a) o percento rovnajúce sa miere celkovej inflácie v predchádzajúcich kalendárnych rokoch, a to vrátane bezprostredne predchádzajúceho kalendárneho roka tak, ako je aj stanovené v bode 6.1. Licenčnej zmluvy, podľa údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky v zmysle bodu 6.23 VOP,
 - b) v prípade, ak dôjde u používateľa k zásadnej zmene výmery v zmysle bodu 6.18 VOP, pričom za zásadnú zmenu výmery sa považuje nárast výmery nad 1500 ha alebo pokles pod 800 ha,
 - c) v prípade, ak dôjde u používateľa k zásadnej zmene počtu zvierat v zmysle bodu 6.19 VOP (neuplatňuje sa v prípade, ak používateľ nepoužíva licencie k modulom IRCH, MS, DZ),
 - d) v prípade, ak dôjde k iným skutočnostiam a/alebo okolnostiam, ktoré budú mať alebo môžu mať vplyv na výšku Odmeny,s čím používateľ výslovne súhlasí, pričom sa zmluvné strany dohodli, že o zmene Odmeny podľa bodu 6.8 písm. b), c), d) Licenčnej zmluvy bude poskytovateľ informovať používateľa odoslaním doporučeného oznámenia v súlade s VOP na adresu miesta sídla používateľa, a to najneskôr do 15.10. kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa bude uplatňovať takáto zmenená výška Odmeny. Používateľ je na základe takéhoto Oznámenia poskytovateľa o takejto zmene výšky Odmeny oprávnený písomne vypovedať Licenčnú zmluvu, a to najneskôr do 30.11. kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa bude uplatňovať takáto zmenená výška Odmeny. Takáto písomná výpoveď používateľa nadobúda účinnosť k poslednému dňu kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, v ktorom sa bude uplatňovať takáto zmenená výška Odmeny. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak používateľ nevyužije právo písomne výpoveď Licenčnú zmluvu na základe Oznámenia o zmene výšky Odmeny podľa tohto bodu 6.8 Licenčnej zmluvy, bude sa to považovať za súhlas používateľa s takouto zmenenou výškou Odmeny. Zmluvné strany sa dohodli, že o zmene výšky Odmeny podľa bodu 6.8 písm. a) Licenčnej zmluvy nie je poskytovateľ povinný používateľa informovať a Odmena sa v takomto prípade automaticky mení podľa bodu 6.8 písm. a) Licenčnej zmluvy s čím používateľ výslovne súhlasí.
- 6.9 Používateľ je povinný platiť poskytovateľovi Odmenu aj v prípade nefunkčnosti ASW alebo obmedzenej funkčnosti ASW, za ktoré poskytovateľ nezodpovedá, a to v súlade s VOP.
- 6.10 Používateľ súhlasí s elektronickým zasielaním elektronických faktúr od poskytovateľa v súlade s čl. VI. VOP.



- 6.11 Ostatné podmienky a práva a povinnosti poskytovateľa a používateľa týkajúce sa Odmeny a platobných podmienok sú stanovené v článku VI. VOP.

Článok VII. Trvanie Licenčnej zmluvy

- 7.1 Licenčná zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa uzatvorenia Licenčnej zmluvy do posledného dňa príslušného kalendárneho roku.
- 7.2 Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že pokiaľ ani jedna zo zmluvných strán nedoručí druhej zmluvnej strane najneskôr do 30.11. kalendárneho roku písomné oznámenie o tom, že nemá záujem na predĺžení Licenčnej zmluvy, doba platnosti a účinnosti Licenčnej zmluvy sa automaticky predlžuje o ďalší 1 kalendárny rok, pričom všetky práva a povinnosti a podmienky stanovené Licenčnou zmluvou a Zmluvami a VOP a vyplývajúce z Licenčnej zmluvy a Zmlúv a VOP zostávajú v platnosti a účinnosti bez akýchkoľvek zmien, s výnimkou zmeny výšky Odmeny podľa bodu 6.8 Licenčnej zmluvy. K takémuto automatickému predĺženiu Licenčnej zmluvy môže dôjsť aj opakovane.
- 7.3 Licencie a služby, ktoré sú predmetom Licenčnej zmluvy, poskytovateľ udelí a/alebo začne poskytovať používateľovi odo dňa uzatvorenia Licenčnej zmluvy a VOP.
- 7.4 Licenčná zmluva zaniká:
- a) uplynutím doby, na ktorú sa Licenčná zmluva uzatvorila, ak nedošlo k predĺženiu Licenčnej zmluvy podľa bodu 7.2 Licenčnej zmluvy,
 - b) písomnou dohodou poskytovateľa a používateľa,
 - c) písomnou výpoveďou Licenčnej zmluvy,
 - d) písomným odstúpením od Licenčnej zmluvy,
- a to v súlade a za podmienok stanovených v bodoch 15.6 a 15.7 VOP.
- 7.5 Licenčná zmluva zaniká aj písomnou výpoveďou používateľa v zmysle bodu 6.8 Licenčnej zmluvy.
- 7.6 Zánikom Licenčnej zmluvy stráca používateľ všetky a akékoľvek práva vo vzťahu k ASW a modulom a službám a licenciám a akýmkoľvek iným plneniam poskytovaným poskytovateľom používateľovi na základe Licenčnej zmluvy a Zmlúv a VOP.
- 7.7 Pri zániku Licenčnej zmluvy je používateľ povinný vyexportovať si všetky Používateľské dáta evidované v ASW a vytlačiť si všetky potrebné tlačové zostavy.

Článok VIII. Osobitné ustanovenia

- 8.1 Používateľ je oprávnený po dobu trvania Licenčnej zmluvy využívať alebo prestať využívať aj ostatné plnenia (moduly v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP alebo iné služby v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP) poskytované poskytovateľom podľa VOP a Cenníka, ktorý je uvedený v Zákazníckej zóne, pričom sa poskytovateľ a používateľ dohodli, že v takomto prípade je Zodpovedná osoba oprávnená zaslať poskytovateľovi prostredníctvom Zákazníckej zóny Objednávku, v ktorej bude uvedené príslušné plnenie (modul v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP alebo iná služba v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP) a cena takéhoto plnenia podľa Cenníka. Poskytovateľ je oprávnený overiť si identitu Zodpovednej osoby ako aj ďalšie skutočnosti týkajúce sa Objednávky a takúto Objednávku akceptovať alebo neakceptovať. V prípade, že poskytovateľ Objednávku prostredníctvom Zákazníckej zóny akceptuje, považuje sa takáto akceptácia Objednávky za uzatvorenie dodatku k Licenčnej zmluve a poskytovateľ je povinný poskytnúť alebo prestať poskytovať používateľovi takého plnenie (modul v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP alebo inú službu v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP) uvedenú v takejto Objednávke a používateľ je povinný platiť poskytovateľovi Odmenu zvýšenú alebo zníženú o cenu takéhoto plnenia (modulu v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP alebo inú službu v zmysle Licenčnej zmluvy a VOP) podľa Cenníka. Poskytovateľ a používateľ sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený Objednávku neakceptovať.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zoznam modulov a rozsah poskytnutých licencií, ku ktorým poskytovateľ poskytuje používateľovi licenciu podľa bodu 3.1 písm. a) Licenčnej zmluvy je uvedený v prílohe č. 1 Licenčnej zmluvy „Zoznam modulov a rozsah poskytnutých licencií“, a ktoré si používateľ vybral z modulov a licencií stanovených vo VOP.
- 8.3 Poskytovateľ a používateľ sa vzhľadom na výšku Odmeny výslovne dohodli, že v prípade preukázaného a odôvodneného porušenia zmluvných povinností stanovených VOP a/alebo Licenčnou zmluvou a/alebo Zmluvami zo strany poskytovateľa, za ktoré v zmysle a v súlade s článkami VII. a VIII. a IX. VOP a/alebo Licenčnou zmluvou a/alebo Zmluvami poskytovateľa zodpovedá, poskytovateľ uhradí používateľovi zmluvnú pokutu vo výške: 500,- EUR, pričom sa zmluvné strany dohodli, že takáto zmluvná pokuta vylučuje uplatnenie nároku používateľa na náhradu akejkoľvek škody a teda používateľ nie je oprávnený požadovať náhradu akejkoľvek škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje takáto zmluvná pokuta.
- 8.4 Používateľ a poskytovateľ sa výslovne dohodli, že záručné podmienky a obmedzenia súvisiace s poskytovaním modulov stanovených vo VOP a zodpovednosť za škodu a sankcie sa riadia článkami VII. a VIII. a IX. a X. VOP, s čím používateľ výslovne súhlasí, čo potvrdzuje svojim podpisom na Licenčnej zmluve.
- 8.5 Používateľ a poskytovateľ sa výslovne dohodli, že platnosť a účinnosť Licenčnej zmluvy (Licenčná zmluva) zaniká v prípadoch stanovených v bodoch 15.6 a 15.7 VOP, s čím používateľ výslovne súhlasí, čo potvrdzuje svojim podpisom na Licenčnej zmluve.

Článok IX. Záverečné ustanovenia



- 9.1 Licenčná zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.2 Licenčná zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Licenčnej zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory zmluvných strán ohľadne predmetu Licenčnej zmluvy a otázok dotýkajúcich sa predmetu Licenčnej zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany týmto prehlasujú, že prípadné doterajšie záväzky z predchádzajúcich zmlúv a/alebo dohôd boli zohľadnené pri tvorbe Licenčnej zmluvy formou poníženia aktuálnej odmeny/zľavy/zápočtu, a to predovšetkým povinnosťou Poskytovateľa vystaviť faktúry na opravu základu dane (dobropisy) k faktúram na služby týkajúce sa tejto zmluvy vystaveným pred účinnosťou tejto zmluvy, v čiastkovom rozsahu od dňa účinnosti tejto zmluvy (čo v závislosti od dňa účinnosti tejto zmluvy môžu byť predovšetkým položky Kataster 01.01.2023-31.12.2023 z FA 230898). Zmluvné strany sa dohodli, že používateľ dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti Licenčnej zmluvy stráca všetky licenčné práva udelené prípadnými predchádzajúcimi zmluvami a/alebo dohodami vzťahujúcimi sa na predmet Licenčnej zmluvy a používateľovi budú udelené výlučne licenčné práva na základe Licenčnej zmluvy. Povinnosť používateľa uhradiť prípadné záväzky za už dodané a fakturované produkty a služby nie je Licenčnou zmluvou dotknutá a používateľ je povinný ich všetky riadne a včas uhradiť.
- 9.4 Ak sa stane niektoré ustanovenie obsiahnuté v Licenčnej zmluve celkom alebo sčasti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť alebo zákonnosť alebo uplatniteľnosť zostávajúcej časti Licenčnej zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti alebo nezákonnosti alebo neuplatniteľnosti celej Licenčnej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré budú v čo najväčšej miere zodpovedať účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami alebo uzatvoriť novú Licenčnú zmluvu, ktorá bude v čo najväčšej miere zodpovedať účelu sledovanému touto pôvodnou Licenčnou zmluvou.
- 9.5 Meniť alebo dopĺňať obsah Licenčnej zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k Licenčnej zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne podpísané oboma zmluvnými stranami, okrem prípadov inej formy zmeny a doplnenia obsahu Licenčnej zmluvy, na ktorých sa zmluvné strany výslovne dohodli v Licenčnej zmluve a/alebo Zmluvách a/alebo VOP.
- 9.6 Používateľ týmto vyhlasuje, že si prečítal a v plnom rozsahu sa oboznámil a súhlasí s VOP v súlade s bodom 2.4 Licenčnej zmluvy.
- 9.7 Neoddeliteľnou súčasťou Licenčnej zmluvy je nasledovná príloha:
príloha č. 1 – Zoznam modulov a rozsah poskytnutých licencií.
- 9.8 Licenčná zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, z ktorých po uzatvorení Licenčnej zmluvy, poskytovateľ obdrží 1 rovnopis Licenčnej zmluvy a používateľ obdrží 1 rovnopis Licenčnej zmluvy.
- 9.9 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich prejavy sú určité, vážne, slobodné a zrozumiteľné, Licenčnú zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni, nie pod nátlakom alebo za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť, prípadne právo nakladať s predmetom Licenčnej zmluvy nie sú obmedzené. Zmluvné strany si Licenčnú zmluvu riadne prečítali, jej obsahu bez výhrad porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

za poskytovateľa:
SKEAGIS, s.r.o.

za používateľa:
Obec Oravská Polhora

podpis:



meno:

SKEAGIS

funkcia:

A. Kineťa 5397/23, 036 01 Martin
IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

dátum:

Martin, dňa: 3.12.2023

podpis:



meno:

ING. MICHAL ŠTRNAPÉK

funkcia:

STAROSTA OBCE

dátum:

Oravská Polhora, dňa: 14.12.2023



Príloha č. 1 – Zoznam modulov a rozsah poskytnutých licencií

Položka	Do 31.12.2023	Od 1.1.2024
Modul Kataster nehnuteľností (KN)	2 oprávnené osoby	2 oprávnené osoby
Modul Integrovaný import dát (IID)	0 katastrálnych území	0 katastrálnych území
Modul Integrovaný import dát (IID) – doplnkové KÚ	0 katastrálnych území	0 katastrálnych území
Modul Nájomné zmluvy (NJ)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Pozemky – agrovidencia (PM)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Digitálna podateľňa (DP)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Výkazy práce (VP)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Individuálny register chovu HD (IRCH HD)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Individuálny register chovu OV (IRCH OV)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Manažment stáda HD (MS HD)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Manažment stáda OV (MS OV)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Denník zvierat HD (DZ HD)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb
Modul Denník zvierat OV (DZ OV)	0 oprávnených osôb	0 oprávnených osôb



Dohoda s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis (ďalej len „dohoda“)

Poskytovateľ 1 / Prenajímateľ

SKEAGIS, s. r. o.

so sídlom A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin

IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259

Bankové spojenie: 0353238452/0900, SLSP a. s. pobočka Martin

IBAN: SK 62 0900 0000 0003 5323 8452, SWIFT: GIBASKBX

štatutárny zástupca: Mgr. Ladislav Habiňák, RNDr. Mirko Žibolen

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 13820/L

webové sídlo: <https://www.skeagis.sk>

(ďalej aj ako „Poskytovateľ 1“ alebo „Prenajímateľ“)

a

Poskytovateľ 2

SKEAGIS HOSTING, s. r. o.

so sídlom Záborského 10089/20, 036 01 Martin

IČO: 54 217 016, DIČ: 2121594816

Bankové spojenie: 51 8495 9533/0900, SLSP a. s. pobočka Martin

IBAN: SK16 0900 0000 0051 8495 9533, SWIFT: GIBASKBX

štatutárny zástupca: Mgr. Ladislav Habiňák, RNDr. Mirko Žibolen

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 78445/L

webové sídlo: <https://www.skeagishosting.sk>

(ďalej aj ako „Poskytovateľ 2“)

a

Používateľ / Nájomca

Obec Oravská Polhora

Oravská Polhora 454, 02947 Oravská Polhora

IČO: 00314749, DIČ: 2020571740

štatutárny zástupca: Ing. Michal Jtenci, starosta obce

Zapísaný: Okresný úrad Okresný úrad Námestovo, Číslo živnostenského registra: 560-8357

(ďalej aj ako „Používateľ“ alebo „Nájomca“)

(ďalej všetci ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 považujú za veľmi dôležité chrániť osobné údaje. Vždy vás informujeme o tom, aké osobné údaje zbierame, ako vaše údaje používame a ako môžete tento proces ovplyvňovať. Na zhromažďovanie a používanie osobných údajov Poskytovateľom 1 a Poskytovateľom 2 sa vzťahujú Zásady ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na ich webovom sídle.

Softvérový produkt zahŕňa grafický editor a aplikačný softvér (ďalej len „ASW“) s dátovým skladosm, dokumentáciu v tzv. „on-line“ alebo v elektronickej forme, nosné médiá a môže obsahovať ďalšie materiály v tlačenej alebo elektronickej podobe a môže byť tvorený najmä nasledovnými modulmi: Kataster nehnuteľností, Nájomné zmluvy, Pozemky, Digitálna podateľňa, Integrovaný import dát, Integrovaný import dát+, Monitoring porastov, Monitoring porastov+, Technologická karta plodiny, Duálna evidencia, Ekonomika, Výkup pôdy, Satelitné monitorovacie zariadenia, Modul Podielníci, Webinár.

Zmluva o poskytovaní ASW je niektorou z vymenovaných platných a účinných podpísaných dokumentov: Zmluvy o dielo a Ročnej podpore, Zmluvy o cyklickom poskytovaní ročnej podpory k aplikačnému softvéru Skeagis, Zmluvy o nájme aplikačného softvéru alebo Zmluvy o nájme aplikačného softvéru a poskytovaní služby aplikačný hosting prípadne inej zmluvy vzťahujúcej sa k poskytovaniu ASW.

Zákaznícka zóna Skeagis je samoobslužný zákaznícky portál, ktorý umožňuje Používateľovi a ním povereným osobám rýchlo a jednoducho spravovať svoje služby poskytované Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2. Zákaznícka zóna Skeagis je k poskytovanej používateľom v obmedzenom rozsahu ako „Zákaznícka zóna pre neautorizovaných používateľov“, v ktorej môže



používateľ prehliadať cenové ponuky a pripravovať návrhy zmlúv s Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2, alebo v plnom rozsahu ako „Zákaznícka zóna pre autorizovaných používateľov“ (ďalej len „ZZ-A Skeagis“), v ktorej môžu poverené osoby Používateľa prehliadať uzatvorené zmluvy, pripravovať dodatky, prehliadať faktúry a realizovať ďalšie nastavenia doplnkových služieb.

Objednávka je jednostranný úkon Používateľa, ktorý je adresovaný Poskytovateľovi 1 alebo Poskytovateľovi 2 s uvedením požadovaného rozsahu dodania plnenia zo strany Poskytovateľa 1 alebo Poskytovateľa 2, na základe ktorého vzniká zmluva medzi Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2 a Používateľom, a to potvrdením objednávky zo strany Poskytovateľa 1 alebo Poskytovateľa 2 bez vykonania ďalšieho právneho úkonu a podpisu samostatnej písomnej zmluvy. Poskytovateľ 1 alebo Poskytovateľ 2 si vyhradzuje právo vybrané produkty a služby poskytovať len na základe podpisu samostatnej zmluvy. Predmetom objednávky je dodanie plnenia v rozsahu akceptovanom Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2 za cenu podľa cenníka. Zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2 a Používateľom sa uzatvára dňom potvrdenia objednávky zo strany Poskytovateľa 1 alebo Poskytovateľa 2, podpisom zmluvy zmluvnými stranami alebo dodaním plnenia, v prípade, že Poskytovateľ 1 alebo Poskytovateľ 2 objednávku vopred nepotvrdí.

Článok I.

Predmet dohody

1. Predmetom dohody je:
 - a. stanovenie podmienok používania softvérového produktu Skeagis, ktorý je Nájomcovi poskytovaný na základe Zmluvy o poskytovaní ASW uzavretej medzi Prenajímateľom a Nájomcom,
 - b. definovanie práv a povinností pre zodpovedné a oprávnené osoby Nájomcu ako koncového Používateľa ASW,
 - c. stanovenie podmienok pre používanie Zákazníckej zóny Skeagis v rozsahu ZZ-A Skeagis (Zákazníckej zóny pre autorizovaných používateľov).

Článok II.

Podmienky poskytovania softvérového produktu Nájomcovi

1. **Zodpovedná osoba Poskytovateľa 1 alebo Zodpovedná osoba Poskytovateľa 2** je fyzická osoba, zodpovedná za špecifikovaný okruh činností vo vzťahu k Používateľovi. Aktuálny zoznam zodpovedných osôb Poskytovateľa 1 a zodpovedných osôb Poskytovateľa 2 pre konkrétneho Používateľa je k dispozícii v ZZ-A Skeagis.
2. **Zodpovedná osoba Používateľa / Nájomcu** (ďalej „Zodpovedná osoba Používateľa“ alebo „Zodpovedná osoba Nájomcu“) je fyzická osoba určená Používateľom / Nájomcom, zodpovedná za oblasť pokrytú modulom ASW, ktorá dáva a odsúhlasuje podnety a zákaznícke odozvy na ďalšie spracovanie Poskytovateľovi 1 alebo Poskytovateľovi 2. Konkrétny menný zoznam Zodpovedných osôb Používateľa / Nájomcu je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, pričom štatutárny zástupca Nájomcu je zodpovednou osobou Nájomcu pre všetky aktuálne aj budúce moduly bez potreby jeho zápisu do zoznamu zodpovedných osôb, po jeho identifikácii zo strany Poskytovateľa. Zmenu zodpovedných osôb je možné vykonať iba štatutármi podpísaným písomným jednostranným oznámením, buď na papieri alebo elektronicky, s výnimkou zmeny kontaktných údajov zodpovednej osoby Nájomcu alebo výmazu zodpovednej osoby Nájomcu vykonávanej úkonom zodpovednej osoby Nájomcu (zmena vlastných kontaktných údajov, žiadosť o vykonanie výmazu) v čase, kedy zmena nastala.
3. **Oprávnená osoba Používateľa / Nájomcu** (ďalej „Oprávnená osoba Používateľa“ alebo „Oprávnená osoba Nájomcu“) je fyzická osoba, ktorá je v zamestnaneckom alebo inom obdobnom vzťahu k Nájomcovi alebo poverená a poučená Nájomcom, určená Nájomcom na používanie jednotlivých modulov ASW, ktorá je oprávnená spúšťať softvérový produkt a je konečným Používateľom predmetu Zmluvy o poskytovaní ASW. Pri moduloch, ktorých fungovanie je podmienené fungovaním iného modulu softvérového produktu musí byť oprávnená osoba totožná pre všetky súvisiace moduly. Menný zoznam oprávnených osôb Nájomcu aj s rozsahom ich základných oprávnení platný ku dňu podpisu tejto zmluvy je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy; podrobné nastavenie a zmenu oprávnení pre jednotlivé moduly je možné vykonať prostredníctvom ZZ-A Skeagis a to v čase, kedy zmena nastala. Zodpovedná osoba Nájomcu je zároveň oprávnenou osobou Nájomcu iba v prípade jej zápisu do zoznamu oprávnených osôb Nájomcu.
4. Každá Oprávnená osoba Nájomcu je oprávnená pristupovať k softvérovému produktu v rozsahu svojich modulov a pridelených licencií v zmysle zmluvy uvedenej v čl. I odsek 1 tejto dohody.
5. Nájomca súhlasí s tým, že poskytnutá licencia ho oprávňuje na použitie softvérového produktu výlučne v rozsahu udelenej licencie podľa zmluvy uvedenej v čl. I ods. 1 v znení čl. II. ods. 7 tejto dohody, čo môže zahŕňať maximálny počet oprávnených osôb Nájomcu pre jednotlivé moduly. V prípade, že dôjde k prístupu alebo používaniu ASW osobami, ktoré nie sú oprávnenými osobami Nájomcu, nad rámec licencie udelenej spomínanou zmluvou, je Nájomca zodpovedný za spôsobenú škodu Prenajímateľovi a je povinný uzavrieť dodatok k zmluve pre poskytnutie licencie k uvedeným skutočnostiam a uhradiť vystavenú faktúru.
6. Na overenie identity (autentifikáciu) oprávnenej osoby Nájomcu a zodpovednej osoby Nájomcu budú využívané kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mailová adresa) uvedené v zozname zodpovedných osôb Nájomcu a oprávnených osôb Nájomcu.



Nájomca prehlasuje, že tieto aj budúce údaje zodpovedných osôb Nájomcu a oprávnených osôb Nájomcu poskytované Poskytovateľovi 1 a Poskytovateľovi 2 sú poskytované na základe § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. (Zákon o ochrane osobných údajov), alebo s ich súhlasom, za účelom plnenia tejto dohody.

7. Nájomca a Prenajímateľ sa dohodli, že licencie poskytnuté podľa zmluvy čl. I ods. 1 tejto dohody sa menia nasledovne:
 - a. licencia poskytnutá pre jedného používateľa a / alebo jeden počítač oprávňuje Nájomcu pre každý modul, ktorý je predmetom licencie, menovať jednu oprávnenú osobu Nájomcu, ktorá je oprávnená spúšťať softvérový produkt na jednom počítači,
 - b. licencia poskytnutá pre viacerých používateľov a / alebo viaceré samostatné počítače oprávňuje Nájomcu pre každý modul, ktorý je predmetom licencie, menovať rovnaký počet oprávnených osôb Nájomcu, aký bol počet poskytnutých licencií; každá oprávnená osoba Nájomcu je oprávnená spúšťať softvérový produkt na jednom počítači,
 - c. poskytnutá sieťová licencia oprávňuje Nájomcu pre každý modul, ktorý je predmetom licencie, menovať rovnaký počet oprávnených osôb Nájomcu, aký bol počet poskytnutých licencií; každá oprávnená osoba Nájomcu je oprávnená spúšťať softvérový produkt na jednom počítači,
8. Osoby, ktoré nie sú oprávnenými osobami Nájomcu, nie sú oprávnené spúšťať softvérový produkt alebo pristupovať k softvérovému produktu poskytovanému Prenajímateľom podľa zmluvy uvedenej v čl. I ods. 1 tejto dohody.
9. Nájomca a Prenajímateľ sa dohodli, že v prípade poskytovania služby Aplikačný hosting Poskytovateľom 2 Nájomcovi, licencia poskytnutá Prenajímateľom oprávňuje oprávnenú osobu Nájomcu pristupovať k softvérovému produktu v rozsahu svojich modulov z ľubovoľného PC spĺňajúceho minimálne HW a SW požiadavky dané Prenajímateľom, alebo spúšťať mobilnú platformu Gazda na jednom mobilnom zariadení. Licencia neoprávňuje oprávnenú osobu Nájomcu k pristupovaniu k softvérovému produktu z viacerých koncových zariadení súčasne. Počet oprávnených osôb Nájomcu, ktoré môže nájomca pre jednotlivé moduly menovať v zmysle čl. II. ods. 7, týmto ustanovením nie je dotknutý.
10. Zodpovedná osoba Nájomcu:
 - a. zodpovedá za vykonávanie zmien v zozname oprávnených osôb Nájomcu v súlade s udelenou licenciou podľa zmluvy uvedenej v čl. I. ods. 1 v súlade s čl. II. ods. 7, a to v rozsahu modulov, za ktoré zodpovedná osoba Nájomcu zodpovedá, čím dôjde k vykonaniu zmeny v prílohe č. 2,
 - b. zodpovedá za vykonávanie objednávok produktov a služieb, ktoré môžu mať za následok zmenu predmetu Zmluvy o poskytovaní ASW uvedenej v čl. I. ods. 1, predovšetkým zmenu počtu užívateľských účtov, pridelených licencií pre jednotlivé moduly a objednávky iných produktov a služieb s opakovaným dodaním, pričom táto objednávka môže mať za následok zmenu v dohodnutej výške odplaty,
 - c. zodpovedá za vykonávanie objednávok produktov a služieb s jednorazovým dodaním nezahrnutých v zmluve podľa čl. I. ods. 1,
 - d. zodpovedá za vykonávanie zmien v nastavení kontaktných e-mailových adries, predovšetkým adries pre elektronickú fakturáciu, adries pre zasielanie notifikácií z jednotlivých modulov softvérového produktu, adries pre zabezpečenie komunikácie s Poskytovateľom 1 a Poskytovateľom 2,
 - e. zodpovedá za vykonávanie nastavení parametrov ASW, pričom vybrané oprávnenia môže delegovať v štruktúrovanej podobe na oprávnené osoby Nájomcu prostredníctvom ZZ-A Skeagis,
 - f. je oprávnená vykonať zmenu svojich kontaktných a prihlasovacích údajov (predovšetkým telefónneho čísla a e-mailovej adresy slúžiacich na autentifikáciu), čím dôjde k vykonaniu zmeny v prílohe č. 1,
 - g. je oprávnená požiadať o výmaz svojej osoby zo zoznamu zodpovedných osôb Nájomcu, čím dôjde k vykonaniu zmeny v prílohe č. 1.
11. Objednávky, ktoré majú za následok poníženie počtu užívateľských účtov, poníženie počtu pridelených licencií pre jednotlivé moduly alebo ukončenie poskytovania inej opakovanej služby alebo produktu nadobúdajú účinnosť k 1.1. nasledujúceho roka alebo ku dňu opakovania Ročnej podpory, podľa toho čo nastane skôr, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
12. Oprávnená osoba Nájomcu je oprávnená:
 - a. používať licencie a služby vyplývajúce zo Zmluvy o poskytovaní ASW uvedenej v čl. I. ods. 1, obmedzené na poradenstvo, školenia, inštaláciu softvéru a úkony súvisiace s programom, ktoré by mohla dosiahnuť aj sama svojou činnosťou (tzn. nevyžadujú vyššie oprávnenia / administrátorské zásahy do programu, ktoré jej nie sú k dispozícii),
 - b. iniciovať podnety a zákaznícke odozvy na prácu so softvérovým produktom, pričom podnety, ktoré by nevedela svojou činnosťou sama dosiahnuť z dôvodov oprávnení, bude Poskytovateľ 1 alebo Poskytovateľ 2 riešiť až po ich odsúhlasení zodpovednou osobou Nájomcu,
 - c. vykonať zmenu svojich kontaktných a prihlasovacích údajov (predovšetkým svojho telefónneho čísla a e-mailovej adresy slúžiacej na autentifikáciu), čím dôjde k vykonaniu zmeny v prílohe č. 2,
 - d. požiadať o výmaz zo zoznamu oprávnených osôb Nájomcu, čím dôjde k vykonaniu zmeny v prílohe č. 2.
13. Pre účely ods. 10 a ods. 12 tohto článku sa za úkon zodpovednej osoby Nájomcu alebo úkon oprávnenej osoby Nájomcu považuje aj:
 - a. e-mail doručený z e-mailovej adresy zodpovednej osoby Nájomcu / oprávnenej osoby Nájomcu uvedenej v prílohe č. 1 / prílohe č. 2 tejto dohody,



- b. úkon potvrdený kliknutím na príslušný odkaz v e-mailovej správe alebo zadaním kódu z e-mailovej správy zaslanej na e-mailovú adresu zodpovednej osoby Nájomcu / oprávnenej osoby nájomcu uvedenej v prílohe č. 1 / prílohe č. 2 tejto dohody,
- c. úkon potvrdený SMS kódom zaslaným na mobilné telefónne číslo zodpovednej osoby Nájomcu / oprávnenej osoby Nájomcu uvedené v prílohe č. 1 / prílohe č. 2 tejto dohody,
- d. úkon vykonaný prostredníctvom softvérového produktu (objednávkový formulár, ZZ-A Skeagis, zákaznícka odozva) aktuálne spusteným pod užívateľským prístupom v konte zodpovednej osoby Nájomcu / oprávnenej osoby Nájomcu,
- e. zaplatenie zálohovej faktúry za požadovaný produkt alebo službu.

Článok III. Zákaznícka zóna

1. Samoobslužný zákaznícky portál ZZ-A Skeagis je dostupný prostredníctvom webového sídla Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2.
2. Podmienky používania portálu ZZ-A Skeagis (ďalej len „Podmienky“) stanovujú podmienky a pravidlá používania ZZ-A Skeagis a upravujú práva a povinnosti osôb využívajúcich služby pri elektronickej komunikácii s Poskytovateľom 1 a Poskytovateľom 2.
3. Používateľ vyhlasuje, že sa on aj ním poverené osoby pred prvým použitím ZZ-A Skeagis riadne oboznámi s aktuálnym znením Podmienok a zaväzujú sa ich dodržiavať pri používaní ZZ-A Skeagis, pričom ZZ-A Skeagis budú používať výhradne v rozsahu a spôsobom určeným v tejto dohode. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 majú za to, že používaním ZZ-A Skeagis vyjadrujú súhlas s aktuálnym znením Podmienok.
4. ZZ-A Skeagis môžu používať len Oprávnené osoby Používateľa a Zodpovedné osoby Používateľa (ďalej „poverené osoby“). Používateľ a ním poverené osoby podpisom tejto dohody strácajú možnosť používania „Zákazníckej zóny pre neautorizovaných používateľov“, ktorá je nahradená ZZ-A Skeagis. Informácie a funkcie obsiahnuté v Zákazníckej zóne pre neautorizovaných používateľov sú predmetom ZZ-A Skeagis po prihlásení pre zodpovedné osoby Používateľa.
5. Obsah ZZ-A Skeagis, rozsah informácií v nej zverejnených je závislý od rozsahu oprávnení a zodpovedností poverenej osoby, ktorá do ZZ-A Skeagis vstupuje. Informácie v nej zverejnené považuje Poskytovateľ 1 alebo Poskytovateľ 2 za obchodné tajomstvo, ktoré je poverená osoba aj Používateľ povinný uchovávať v tajnosti, chrániť a nakladať s nimi za podmienok uvedených v Zmluve o poskytovaní ASW a príslušných právnych predpisoch.
6. Vstup do ZZ-A Skeagis je umožnený len Zodpovednej osobe Používateľa alebo Oprávnenej osobe Používateľa na základe
 - a. zadaného prihlasovacieho mena a hesla,
 - b. vykonania autorizácie prostredníctvom autorizačného kódu zaslaného formou SMS na telefónne číslo zodpovednej osoby Používateľa uvedeného v prílohe č. 1 tejto dohody alebo na telefónne číslo oprávnenej osoby Používateľa uvedené v prílohe č. 2 tejto dohody,
 - c. vykonania autorizácie prostredníctvom autorizačného kódu zaslaného na e-mailovú adresu zodpovednej osoby Používateľa uvedeného v prílohe č. 1 tejto dohody alebo na e-mailovú adresu oprávnenej osoby Používateľa uvedenej v prílohe č. 2 tejto dohody,
 - d. podpísania žiadosti o vstup elektronicou formou umožňujúcou identifikáciu osoby.
7. Elektronicke objednávky a žiadosti podané zodpovednou osobou Používateľa prostredníctvom ZZ-A Skeagis sa považujú za ekvivalentné objednávkam a zmluvám podanými písomnou formou, pokiaľ nie je uvedené inak.
8. Zodpovedná osoba Používateľa zadaním objednávky a/alebo vytvorením žiadosti zároveň potvrdzuje, že objednávku/žiadosť podáva dobrovoľne a bez nátlaku, a že všetky údaje na žiadosti alebo objednávke poskytla v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky. Používateľ berie na vedomie, že zdieľanie prihlasovacích údajov oprávnených osôb Nájomcu alebo zodpovedných osôb Nájomcu môže mať za následok zablokovanie prístupu k všetkým poskytovaným produktom a službám alebo stratu uložených dát.
9. Poverená osoba, ktorá umožní používanie ZZ-A Skeagis tretej osobe, plne zodpovedá za všetky aktivity súvisiace so ZZ-A Skeagis, ktoré táto osoba vykonala, ako keby ich vykonala sama. Používateľ vyhlasuje, že preberá zodpovednosť za aktivity poverených osôb súvisiacich so ZZ-A Skeagis.
10. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 si vyhradzuje právo upravovať funkcionality ZZ-A Skeagis podľa potreby, a to predovšetkým zmenu rozsahu funkcionality a dizajnu.
11. Používateľ berie na vedomie, že on ani ním poverené osoby nie sú oprávnené používať ZZ-A Skeagis a získavať údaje používané touto ZZ-A Skeagis inak, ako spôsobom popísaným v týchto podmienkach.
12. Používanie ZZ-A Skeagis je pre Používateľa a ním poverené osoby bezplatné.
13. ZZ-A Skeagis obsahuje vybrané osobné údaje potrebné na využitie funkcionality ZZ-A Skeagis. Osobné údaje, obsiahnuté v ZZ-A Skeagis, spracováva Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 podľa osobitného zákona (Zákon o ochrane osobných údajov).
14. Poskytovateľ 1 a/alebo Poskytovateľ 2 si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek náhradu škody, ktorá mohla vzniknúť v súvislosti s používaním ZZ-A Skeagis, najmä v prípade neoprávneného používania ZZ-A Skeagis.



15. Používateľ a ním poverené osoby sú povinní zabrániť neoprávnenému používaniu ZZ-A Skeagis svojim správaním sa alebo opomenutím, a to najmä ochranou prihlasovacích údajov a ich neposkytovaním tretím osobám, ochranou svojho počítača inštalovaním bezpečnostných záplat a aktualizácií, používaním aktuálneho antivírusového programu a podobne.
16. Používateľ udeľuje súhlas na uverejňovanie informácií a ponúk na služby Poskytovateľa 1 a /alebo Poskytovateľa 2 v priestore ZZ-A Skeagis.
17. Používanie ZZ-A Skeagis je podmienené prístupom do internetu. Prístup do internetu nie je súčasťou ZZ-A Skeagis.
18. ZZ-A Skeagis používa súbory "cookies" pre správne fungovanie a na iné účely, napríklad pre štatistické vyhodnocovanie prístupov. Používateľ svojím prístupom na ZZ-A Skeagis súhlasí s ukladáním cookies.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ 1 a/alebo Poskytovateľ 2 je povinný:
 - a. umožniť zodpovedným osobám Používateľa a oprávneným osobám Používateľa podľa tejto dohody využívať služby Poskytovateľa 1 a/alebo Poskytovateľa 2, najmä ZZ-A Skeagis,
 - b. dodržiavať ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov,
 - c. poskytovať technickú pomoc a podporu v súvislosti so softvérovým produktom na požiadanie Používateľa v súlade so Zmluvou o ASW, pričom po vyčerpaní dojednaného rámca poskytovaných služieb sú ďalšie služby Prenajímateľa spoplatnené podľa platného cenníka,
 - d. zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel o Používateľovi v súvislosti s plnením Zmluvy o ASW alebo tejto dohody.
2. Poskytovateľ 1 a/alebo Poskytovateľ 2 je oprávnený odmietnuť poskytovanie služieb, predovšetkým prístup do ZZ-A Skeagis, užívanie licencií ASW, technickú pomoc a podporu v súvislosti so softvérovým produktom osobám, ktoré nie sú zodpovednými osobami Používateľa alebo oprávnenými osobami Používateľa podľa tejto dohody.
3. Poskytovateľ 1 a/alebo Poskytovateľ 2 je oprávnený pozastaviť výkon práv oprávnených alebo zodpovedných osôb Používateľa:
 - a. ak je oprávnený domnievať sa, že zodpovedná osoba alebo oprávnená osoba Používateľa koná alebo môže konať v rozpore so záujmom Používateľa; toto obmedzenie musí byť za účelom predchádzania riziku vzniku škody na strane Používateľa a len do okamihu potvrdenia alebo vyvrátenia tejto domnienky zo strany Používateľa alebo zodpovednej osoby Používateľa rôznej od osoby, ktorej výkon práv bol obmedzený, alebo
 - b. ak počet oprávnených osôb Používateľa je v rozpore s poskytnutou licenciou v zmysle Zmluvy o poskytovaní ASW v znení čl. II ods. 7 tejto dohody; do nastolenia súladu.
4. Používateľ je povinný poskytovať prístupové údaje iba zodpovedným a oprávneným osobám Používateľa a zabrániť prístupu tretích osôb k službám Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2, najmä zabezpečiť ochranu pred zneužitím prístupových údajov.

Článok V.

Dôvernosc informácií

1. Pokiaľ sú poskytnuté informácie ktoroukoľvek zmluvnou stranou označené ako „obchodné tajomstvo“ alebo „dôverné informácie“, alebo pokiaľ možno na základe iných skutočností usúdiť, že predstavujú obchodné tajomstvo, má druhá zmluvná strana povinnosť uchovávať takéto skutočnosti v tajnosti a chrániť ich pred vyzradením tretej strane.
2. Akékoľvek technické informácie, ktoré Používateľ poskytne Poskytovateľovi 1 alebo Poskytovateľovi 2 v rámci odbornej pomoci, môžu byť Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2 použité pre obchodné potreby, vrátane podpory a vývoja produktov, s výnimkou tých informácií, ktoré sú označené ako „dôverné“.
3. Poskytovateľ 1 alebo Poskytovateľ 2 môže tieto technické informácie používať, avšak nie spôsobom, ktorý by Používateľa osobne identifikoval. Informácie Používateľom označené za dôverné budú Poskytovateľom 1 alebo Poskytovateľom 2 použité výhradne pre služby odbornej pomoci Používateľovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že text tejto zmluvy vrátane jej príloh budú utajené pred tretími stranami a budú všetkými zmluvnými stranami považované za dôverné skutočnosti.
5. Používateľ udeľuje Poskytovateľovi 1 a Poskytovateľovi 2 súhlas na použitie a spracovanie akýchkoľvek údajov a informácií poskytnutých Používateľom pri plnení predmetu tejto dohody na účely vytvorenia súhrnnej štatistickej zbierky dát zo strany Poskytovateľa 1 alebo Poskytovateľa 2 pre potreby skvalitnenia jeho služieb. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 bude pri použití a spracovaní údajov a informácií poskytnutých Nájomcom za účelom vytvorenia súhrnnej štatistickej zbierky dát postupovať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.



Článok VI.

Zmena v zoznamoch oprávnených a zodpovedných osôb a doručovanie

1. Pokiaľ nie je v dohode uvedené inak, bude komunikácia medzi zmluvnými stranami prebiehať prostredníctvom ZZ-A Skeagis, písomne, prostredníctvom e - mailu alebo zákazníckej odozvy, telefonicky, ústne. Používateľ súhlasí s tým, že za účelom urýchlenia komunikácie medzi zmluvnými stranami, je najvhodnejšie používať ako formu komunikácie ZZ-A Skeagis alebo „zákaznícku odozvu“ (v zmluve o poskytovaní ASW uvedená ako „zákaznícka odozva“). Všetka komunikácia sa považuje za prijatú druhou zmluvnou stranou až od momentu, kedy dotknutú informáciu prijme zodpovedná osoba danej zmluvnej strany.
2. Pre odstránenie pochybností, zodpovednými osobami Poskytovateľa 1 a Poskytovateľa 2 sú osoby uvedené v ZZ-A Skeagis a zodpovednými osobami Používateľa sú osoby uvedené v prílohe č. 1 tejto dohody v aktuálnom znení.
3. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 je povinný bezodkladne informovať o zmene v osobe zodpovednej osoby Poskytovateľa 1 / Poskytovateľa 2 zobrazením zodpovedných osôb Poskytovateľa 1 / Poskytovateľa 2 v ZZ-A Skeagis.
4. Používateľ je povinný bezodkladne informovať o zmene v osobe zodpovednej osoby Používateľa nasledovne:
 - a. štatutármi podpísaným písomným jednostranným oznámením s uvedením novej prílohy č. 1, buď na papieri alebo elektronicky, vytvoreným prostredníctvom ZZ-A Skeagis,
 - b. alebo vykonaním zmeny kontaktných údajov zodpovednej osoby Používateľa (a to vrátane telefónneho čísla a e-mailovej adresy slúžiacej na identifikáciu) vlastným úkonom dotknutej zodpovednej osoby Používateľa v zmysle čl. II ods. 13,
 - c. alebo zaslaním žiadosti o výmaz zo zoznamu zodpovedných osôb Používateľa vlastným úkonom dotknutej zodpovednej osoby Používateľa v zmysle čl. II ods. 13.
5. Jednostranný úkon Používateľa alebo zodpovednej osoby Používateľa podľa ods. 4 tohto článku predstavuje dodatok tejto dohody a nahrádza prílohu č. 1; úkon je platný prijatím a potvrdením ostatnými zmluvnými stranami.
6. Používateľ je povinný bezodkladne informovať o zmene v osobe oprávnenej osoby nasledovne:
 - a. štatutármi podpísaným písomným jednostranným oznámením s uvedením novej prílohy č. 2, buď na papieri alebo elektronicky, vytvoreným prostredníctvom ZZ-A Skeagis,
 - b. alebo úkonom zodpovednej osoby Používateľa prostredníctvom ZZ-A Skeagis s uvedením všetkých kontaktných údajov oprávnenej osoby Používateľa a rozsahom jej oprávnení,
 - c. alebo vykonaním zmeny kontaktných údajov oprávnenej osoby Používateľa (a to vrátane telefónneho čísla a e-mailovej adresy slúžiacej na identifikáciu) vlastným úkonom dotknutej oprávnenej osoby Používateľa v zmysle čl. II ods. 13,
 - d. alebo zaslaním žiadosti o výmaz zo zoznamu oprávnených osôb Používateľa vlastným úkonom dotknutej oprávnenej osoby Používateľa v zmysle čl. II ods. 13.
7. Jednostranný úkon používateľa podľa ods. 6 tohto článku predstavuje dodatok tejto dohody a nahrádza prílohu č. 2; úkon je platný prijatím a potvrdením ostatnými zmluvnými stranami.
8. Prevádzkovateľ 1 a Prevádzkovateľ 2 si vyhradzuje právo zamietnuť jednostranný úkon používateľa, ktorým dochádza k zmene zodpovedných osôb Používateľa alebo k zmene oprávnených osôb Používateľa, a to predovšetkým v prípade
 - a. ak rozsah oprávnených osôb Používateľa nie je v súlade s licenciou poskytnutou v zmysle zmluvy uvedenej v čl. I ods. 1 v zmysle čl. II ods. 7,
 - b. alebo ak nie sú poskytnuté kontaktné údaje (telefónne číslo, e-mailová adresa) alebo poskytnuté údaje podľa vedomostí Poskytovateľa 1 alebo Poskytovateľa 2 nemusia jednoznačne identifikovať uvedenú osobu (predovšetkým *duplicitne zadané telefónne číslo alebo e-mailová adresa*).
9. Používateľ je zodpovedný za škodu, ktorá vznikne porušením povinnosti bezodkladne informovať o zmene v osobe zodpovednej osoby Používateľa alebo o zmene v osobe oprávnenej osoby Používateľa, ako aj za škodu, ktorá vznikne konaním týchto osôb.
10. Všetka písomná komunikácia zmluvných strán v súvislosti s touto dohodou bude zasielaná ostatným zmluvným stranám na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a bude považovaná za doručенú v prípade (a) osobného doručenia alebo prostredníctvom kuriérskej služby dňom doručenia uvedeným v potvrdení príjemcu o doručení, (b) doručenia doporučenou poštou dňom uvedeným na potvrdení o doručení, (c) odmietnutia prevzatia zásielky dňom odmietnutia prevzatia uvedeným v potvrdení o odmietnutí, (d) po návrate druhého neúspešného pokusu doručenia zásielky dňom vrátenia nedoručenej zásielky.
11. Zásadné dokumenty, ktoré majú za následok právne následky (najmä odstúpenie od zmluvy, uplatnenie si zmluvnej pokuty, reklamácia, uplatnenie vady diela, atď.) doručujú zmluvné strany písomnou formou doporučenou zásielkou. Ostatná komunikácia prebieha najmä formou zákazníckej odozvy, obyčajnou poštovou zásielkou a e-mailovou formou.

Článok VII.

Rozhodné právo a právomoc súdov

1. Táto dohoda rovnako ako právne vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia výlučne slovenským právom. Zmluvné strany sa dohodli na založení právomoci slovenských súdov v prípade vzniknutých sporov.



**Článok VIII.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nahrádza prípadné predchádzajúce zmluvy a dohody medzi Prenajímateľom a Nájomcom v rozsahu stanovenia zodpovedných a oprávnených osôb, ich povinností a oprávnení a spôsobe ich určenia, ako aj tie časti Zmluvy o ASW, ktoré by boli v rozpore s čl. II tejto dohody alebo prípadne s iným ustanovením tejto dohody.
2. Nadpisy článkov slúžia na lepšiu orientáciu v texte a neslúžia ku žiadnemu inému účelu, nemožno ich použiť ku prípadnému výkladu tejto dohody.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia dohody, ktoré sa stanú v budúcnosti na základe zmeny právnych predpisov, rozhodnutia súdov alebo iného orgánu neaplikovateľné, neplatné alebo nezákonné, sa automaticky zmenia tak, aby spĺňali minimálne požiadavky podľa platných právnych predpisov v SR a mali obdobné obchodné a právne účinky. Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie dohody ukázalo ako neaplikovateľné, alebo neplatné, nemá to žiadny vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto dohody.
4. Túto dohodu môžu strany dopĺňať a meniť len vo forme písomných dodatkov podpísaných všetkými zmluvnými stranami, okrem prípadov uvedených v čl. VI, kde si zmluvné strany dohodli formu jednostranného oznámenia.
5. V prípade jednostranného oznámenia o zmene zo strany Používateľa sa Poskytovateľ 1 zaväzuje zaslať na e-mailovú adresu zodpovedných osôb Používateľa a kontaktné e-mailové adresy Používateľa uvedené v ZZ-A Skeagis upravenú podobu príslušných ustanovení alebo príloh zmluvy s vyznačením osoby a typu vykonaného právneho úkonu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich prejavy sú určité, vážne, slobodné a zrozumiteľné, túto zmluvu uzavierajú dobrovoľne, nie v tiesni, nie pod nátlakom alebo za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť, prípadne právo nakladať s predmetom zmluvy nie sú obmedzené.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s povahou originálu pre každý rovnopis zmluvy s tým, že každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
8. Zmluvné strany si túto dohodu riadne prečítali, jej obsahu bez výhrad porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Oravská Polhora, dňa 4.12.2023

Martin, dňa 5.12.23

Používateľ / Nájomca:

[Redacted signature]

(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

ING. MICHAL STRNÁL

(doplňte meno / mená paličkovým písmom)

Obec Oravská Polhora



Poskytovateľ 1 / Prenajímateľ:

[Redacted signature]

SKEAGIS, s. r. o.



A. Kmeť 5397/23, 036 01 Martin
IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

Poskytovateľ 2:

[Redacted signature]



SKEAGIS HOSTING, s. r. o. Záborského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 54 217 016, DIČ: 2121594816
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

Príloha č. 1 – Zodpovedné osoby Používateľa / Nájomcu, Príloha č. 2 – Oprávnené osoby Používateľa / Nájomcu



Príloha č. 1 - Zodpovedné osoby Používateľa / Nájomcu

Meno a priezvisko	Telefónne číslo	E-mail	Moduly
Martina Buková	0948522202	pozemky@oravskapolhora.sk	KN
Jana Vorčáková	0949103786	dane@oravskapolhora.sk	KN

Príloha č. 2 - Oprávnené osoby Používateľa / Nájomcu

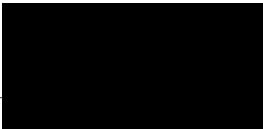
Meno a priezvisko	Telefónne číslo	E-mail	Moduly
Martina Buková	0948522202	pozemky@oravskapolhora.sk	KN
Jana Vorčáková	0949103786	dane@oravskapolhora.sk	KN

Upozornenie: prílohu podpisuje štatutárny zástupca Používateľa / Nájomcu, nie poverené osoby uvedené v prílohe.

Oravská Polhora, dňa 4. 12. 2023

Martin, dňa 5. 12. 2023

Používateľ / Nájomca:


(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

ING. MICHAL STRNÁL

(doplňte meno / mená paličkovým písmom)

Obec Oravská Polhora



Poskytovateľ 1 / Prenajímateľ:

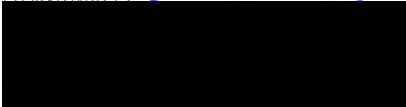


SKEAGIS, s. r. o.



A. Kmet'a 5397/23, 036 01 Martin
IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

Poskytovateľ 2:





SKEAGIS HOSTING, s. r. o. Žitňanského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 36 407 836, DIČ: 2121594816
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

Popis modulov: KN – kataster nehnuteľností, NJ – nájomné zmluvy a iné užívacie vzťahy, PM – pozemky (agronomická evidencia), DP – digitálna podateľňa, VP – výkazy práce, IRCH – individuálny register chovu, MS – manažment stáda, DZ – denník zvierat



Zmluva o cyklickom poskytovaní služby aplikačný hosting
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Poskytovateľ Skeagis hostingu

SKEAGIS HOSTING, s. r. o.

so sídlom Záborského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 54 217 016, DIČ: 2121594816, IČ DPH: SK2121594816
Bankové spojenie: 51 8495 9533/0900, SLSP a. s., pobočka Martin
IBAN: SK16 0900 0000 0051 8495 9533
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 78445/L
adresa na doručenie:
prevádzka A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin

(ďalej ako „poskytovateľ Skeagis hostingu“ alebo „poskytovateľ“)

Používateľ Skeagis hostingu

Obec Oravská Polhora

Oravská Polhora 454, 02947 Oravská Polhora
IČO: 00314749, DIČ: 2020571740, IČ DPH:
zapísaný: Okresný úrad Okresný úrad Námestovo, Číslo živnostenského registra: 560-8357

(ďalej aj ako „používateľ Skeagis hostingu“ alebo „používateľ“)

Táto zmluva (ďalej aj ako „zmluva“) je zmluvou medzi poskytovateľom Skeagis hostingu a používateľom Skeagis hostingu pri pripojení používateľa Skeagis hostingu na server poskytovateľa Skeagis hostingu za účelom práce so softvérovým produktom.

Preambula

Softvérový produkt alebo **ASW** znamená softvérový produkt s obchodným názvom „Skeagis“ poskytovaný treťou stranou pre problematiku katastra nehnuteľností, nájomného a pozemkov (agronomická evidencia) a iných modulov.

Dátový sklad alebo **Databáza** predstavuje spojenie užívateľských a systémových dát v štruktúre potrebnej pre beh ASW.

Server Skeagis hosting je hardvérové a softvérové prostredie vo vlastníctve, držbe alebo správe poskytovateľa Skeagis hostingu slúžiace pre inštaláciu a prevádzku ASW a dátového skladu.

Aplikačný hosting alebo **Skeagis hosting** je spôsob sprístupnenia pripojenia na Server Skeagis hosting používateľom Skeagis hostingu za účelom práce s ASW.

Zákaznícka zóna Skeagis (ďalej „ZZ Skeagis“) je samoobslužný zákaznícky portál, ktorý umožňuje Používateľovi a ním povereným osobám rýchlo a jednoducho spravovať svoje služby poskytované poskytovateľom Skeagis hostingu vrátane nastavenia doplnkových služieb, umožňuje mu získať prehľad o faktúrach a spotrebe, a prístup k analýze výdavkov.

k.ú. je Katastrálne územie. Pod týmto pojmom sa rozumie územno-technická jednotka, ktorú tvorí územne uzavretý a v katastri spoločne evidovaný súbor pozemkov.

Agendový informačný systém sprostredkuje pre používateľa Skeagis hostingu vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností na účely zabezpečenia výkonu agendových pôsobností koncového používateľa. **Agendové pôsobnosti vo verejnom záujme** sú:

- a. identifikácie parciel registra C a parciel registra E na plochách obhospodarovaných používateľom,
- b. identifikácie vlastníkov pôdy na plochách obhospodarovaných používateľom,
- c. príprava a generovanie nájomných, podnájomných a iných zmlúv na pôdu pre poľnohospodárske účely v obvodoch používania, zasielanie druhej zmluvnej strane za účelom ich uzatvorenia a agendu s tým súvisiacu,
- d. kontrola aktuálnosti existujúcich zmlúv vo vzťahu k zmenám v údajoch evidencie ISKN (zmeny vlastníctva, prechod práv),
- e. potvrdenie práva používania v prípade sporov s ostatnými užívateľmi poľnohospodárskej pôdy,
- f. bilancia nárokov vlastníkov v obvodoch používania,
- g. vydávanie pôdy do náhradného používania,
- h. generovanie výstupov z evidencie nájomných zmlúv v zmysle legislatívnych požiadaviek,
- i. príprava výstupov pre Slovenský pozemkový fond a kontrolné orgány pôsobiace v poľnohospodárstve.

Dohoda s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis je dohoda, ktorú uzatvára používateľ Skeagis hostingu a poskytovateľom Skeagis hostingu a spoločnosť SKEAGIS, s.r.o. (ďalej „dodávateľ ASW“) za účelom stanovenia podmienok používania softvérového produktu Skeagis, definovania práv a povinností pre zodpovedné a oprávnené osoby používateľa a podmienok pre používanie Zákazníckej zóny Skeagis.



Zodpovedná osoba používateľa je fyzická osoba určená používateľom na základe Dohody s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis, zodpovedná za oblasť pokrytú modulom ASW, ktorá dáva a odsúhlasuje podnety a zákaznícke odozvy na ďalšie spracovanie.

Oprávnená osoba používateľa je fyzická osoba určená používateľom na základe Dohody s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis, ktorá je v zamestnaneckom alebo inom obdobnom vzťahu k používateľovi alebo poverená a poučená používateľom, určená používateľom na používanie jednotlivých modulov ASW a je oprávnená spúšťať softvérový produkt a využívať služby podľa tejto zmluvy.

Zmluva o spracúvaní osobných údajov je zmluva, ktorú uzatvára používateľ ako prevádzkovateľ a poskytovateľ ako sprostredkovateľ a ktorá upravuje vzájomné práva a povinnosti pri spracúvaní a ochrane osobných údajov a zároveň poveruje sprostredkovateľa získavaním špecifikovaného rozsahu údajov za účelom dohodnutým v zmluve.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ Skeagis hostingu sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy poskytovať službu Aplikačný hosting. Táto zmluva upravuje práva a povinnosti jej účastníkov pri poskytovaní služby Aplikačný hosting na Serveri Skeagis hosting.
2. Používateľ Skeagis hostingu sa touto zmluvou zaväzuje poskytovateľovi Skeagis hostingu zaplatiť odmenu za poskytnutie služby Aplikačný hosting podľa tejto zmluvy.
3. **Služba Aplikačný hosting zahŕňa:**
 - a. prevádzkovanie ASW na Serveri Skeagis hosting v rozsahu licencií poskytnutých spoločnosťou SKEAGIS, s.r.o. Používateľovi Skeagis hostingu a prevádzkovanie dátového skladu v rozsahu 1 databáza / databáz,
 - b. sprístupnenie ASW oprávneným osobám používateľa menovaných v Dohode s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis v rozsahu najviac 2 používateľský prístup / používateľských prístupov,
 - c. pravidelný servis, údržbu a profylaxiu servera, automatizované monitorovanie prevádzky a prístupnosti servera,
 - d. zálohovanie užívateľských údajov podľa plánu zálohovania,
 - e. technickú podporu ku službe Aplikačný hosting v pracovných dňoch od 7:30 do 15:30,
 - f. iné plnenia, ak to stanovuje táto zmluva.
4. Predmetom tejto zmluvy **nie je poskytnutie licencie pre ASW** používateľovi Skeagis hostingu. Prevádzkovanie ASW na Serveri Skeagis hosting je podmienené dohodou používateľa Skeagis hostingu a dodávateľa ASW a poskytnutím licencií zo strany dodávateľa ASW pre používateľa Skeagis hostingu pre všetky oprávnené osoby používateľa.
5. V prípade, ak počet Oprávnených osôb používateľa menovaných v Dohode s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis je vyšší ako dohodnutý počet prístupov podľa bodu 3 písm. b tohto článku, sprístupnenie ASW je realizované iba vybraným oprávneným osobám v súlade s dohodnutým počtom prístupov. Výber oprávnených osôb realizuje Zodpovedná osoba používateľa prostredníctvom ZZ Skeagis.
6. **Podmienkou plnenia zo strany poskytovateľa podľa tejto zmluvy je uzatvorenie Dohody o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis medzi používateľom a poskytovateľom a uzatvorenie Zmluvy o spracúvaní osobných údajov medzi používateľom a poskytovateľom.** V prípade, že poskytovateľ a používateľ nebudú mať uzatvorenú platnú a účinnú Dohodu s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis alebo nebudú mať uzavretú platnú a účinnú Zmluvu o spracúvaní osobných údajov, plnenie poskytovateľa voči používateľovi podľa tejto zmluvy je plnením nemožným a používateľ sa ho nemôže domáhať. Uvedené sa týka aj stavu, kedy z dôvodu obmedzeného rozsahu podľa Dohody s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis alebo v Zmluve o spracúvaní osobných údajov neumožňuje plnenie poskytovateľa v plnom rozsahu podľa tejto zmluvy, a to predovšetkým z dôvodu obmedzeného rozsahu oprávnených osôb alebo obmedzeného rozsahu katastrálnych území. Obmedzeným rozsahom sa pre účely tohto článku rozumie:
 - a. menší rozsah katastrálnych území používateľa podľa platnej a účinnej Zmluvy o spracúvaní osobných údajov medzi používateľom a poskytovateľom oproti rozsahu katastrálnych území podľa tejto zmluvy alebo
 - b. menší počet menovaných oprávnených osôb používateľa podľa platnej a účinnej Dohody o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis oproti počtu používateľských prístupov podľa tejto zmluvy

Článok II. Miesto, čas a spôsob poskytnutia služby

1. Poskytnutie služby Aplikačný hosting je časovo obmedzené na dobu trvania tejto zmluvy.
2. Prístup k službe Aplikačný hosting je obmedzený na územie SR a Európskej únie.
3. Miesto plnenia predmetu zmluvy je sídlo poskytovateľa, ak táto zmluva neurčuje inak.
4. Technická podpora prostredníctvom e-mailu bude zabezpečená na adrese: podpora@skeagishosting.sk. Telefonickú podporu zabezpečí poskytovateľ Skeagis hostingu v čase od 7:30 do 15:30 v pracovných dňoch v súlade s jeho prevádzkovými možnosťami na telefónnom čísle zverejnenom na webovom sídle poskytovateľa Skeagis hostingu.



5. Službu Aplikačný hosting môžu používať iba Oprávnené osoby používateľa, pričom každá oprávnená osoba môže používať službu Aplikačný hosting v jednom okamihu iba na jednom zariadení.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ Skeagis hostingu je povinný :
 - a. umožniť Oprávneným osobám používateľa používať Aplikačný hosting v rozsahu podľa tejto zmluvy,
 - b. dodržiavať ustanovenia zákona o ochrane osobných údajov,
 - c. zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy o používatelovi Skeagis hostingu.
2. Poskytovateľ Skeagis hostingu je oprávnený :
 - a. Dočasne obmedziť poskytovanie služby Aplikačný hosting, predovšetkým prístup Oprávnených osôb používateľa k ASW v prípade, ak sa používateľ Skeagis hostingu dostane do omeškania s plnením jeho peňažných záväzkov voči poskytovateľovi Skeagis hostingu po dobu viac ako 45 kalendárnych dní po lehote splatnosti - až do doby riadneho splnenia záväzkov používateľa Skeagis hostingu, najmä riadnej úhrady odmeny. Poskytovateľ Skeagis hostingu pred prerušením služby, dvakrát upozorní používateľa Skeagis hostingu na omeškanie s plnením jeho peňažných záväzkov voči poskytovateľovi Skeagis hostingu zaslaním e-mailu Zodpovedným osobám používateľa. Poskytovateľ Skeagis hostingu má právo dočasne obmedziť poskytovanie služby Aplikačný hosting aj v tom prípade, ak používateľ Skeagis hostingu je v omeškaní s úhradou aj iných záväzkov voči poskytovateľovi Skeagis hostingu viac ako 45 kalendárnych dní po lehote splatnosti.
 - b. Ak sa používateľ Skeagis hostingu dostane do omeškania s platením odmeny za Aplikačný hosting, požadovať popri nezaplatenej sume zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania – a to formou vystavenia faktúry.
 - c. Trvale zablokovať poskytovanie služby Aplikačný hosting a požadovať náhradu vzniknutej škody v prípade porušenia povinností používateľa Skeagis hostingu uvedených v bode 3 písm. g), písm. h), písm. i), písm. j) , písm. k) tohto článku zmluvy, ako aj v prípade, ak sa používateľ Skeagis hostingu dostane do omeškania s plnením jeho peňažných záväzkov voči poskytovateľovi Skeagis hostingu po dobu viac ako 180 kalendárnych dní po lehote splatnosti.
3. Používateľ Skeagis hostingu je povinný :
 - a. poskytovať úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné k riadnemu plneniu podľa tejto zmluvy,
 - b. pravidelne sa oboznamovať s technicko-organizačnými a systémovými požiadavkami, ktoré sú aktualizované na webovom sídle poskytovateľa Skeagis hostingu, v ZZ Skeagis, prípadne oznámené e-mailovou formou zodpovedným osobám používateľa alebo formou hlásenia zverejneného používateľom služby Aplikačný hosting pri jej používaní,
 - c. zabezpečiť potrebné technicko-organizačné a systémové podmienky vyplývajúce z tejto zmluvy, a to predovšetkým:
 - i. zabezpečiť aktívne internetové pripojenie s povolenými odchádzajúcimi spojeniami TCP a UDP na Server Skeagis hosting,
 - ii. pristupovať k službe Aplikačný hosting len na území EÚ z IP adresy registrovanej v EÚ,
 - iii. pri pripojení vzdialených klientov dodržiavať minimálnu požiadavku na rozlíšenie 1366x768 obrazových bodov s odporúčaným rozlíšením 1920x1080 obrazových bodov,
 - iv. pre pripojenie technológiou RemoteApp / lokálne inštalovaný klient používať operačný systém MS Windows vo verzii minimálne MS Windows 7, nainštalovaný .NET Framework vo verzii min. 4.6.1 a kancelársky balík kompatibilný s formátmi DOC, DOCX, XLS, XLSX podľa preferencií používateľa,
 - v. pre pripojenie prostredníctvom webového prehliadača používať HTML5 kompatibilný prehliadač, napr. Google Chrome v aktuálnej verzii,
 - vi. ďalšie technicko-organizačné podmienky zverejnené v ZZ Skeagis,
 - d. zabezpečiť také systémové a organizačné opatrenia vo svojej prevádzke, aby predišiel resp. minimalizoval vznik škody v súvislosti s touto zmluvou – a to vrátane vykonávania preventívnych kontrol z pohľadu súladu s platnými právnymi predpismi,
 - e. na požiadanie poskytnúť poskytovateľovi Skeagis hostingu potrebnú súčinnosť na dosiahnutie účelu a splnenie povinností podľa tejto zmluvy,
 - f. zabezpečovať ochranu a utajenie dôverných informácií,
 - g. využívať službu Aplikačný hosting výlučne na prevádzku ASW,
 - h. postupovať v súlade s pokynmi Poskytovateľa Skeagis hostingu a nerealizovať žiadne kroky, ktoré by smerovali k narušeniu služby Aplikačný hosting, a to predovšetkým :
 - i. činnosti, ktoré by preťažovali službu neprimeraným správaním,
 - ii. činnosti smerujúce k znepriístupneniu servera pre užívateľov,
 - iii. činnosti smerujúce k získaniu prístupu k iným údajom a zdrojom, než ktoré mu prináležia,
 - iv. spúšťanie vlastných programov, kódov alebo skriptov na Aplikačnom Skeagis hosting, ktoré nie sú pôvodnou súčasťou ASW,
 - i. poskytovať prihlasovacie meno a heslo iba oprávneným osobám podľa Dohody s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis,



- j. zabrániť prístupu tretích osôb k službám a údajom obsiahnutým v Skeagis hostingu, najmä zabezpečiť ochranu pred zneužitím prístupového užívateľského mena a hesla alebo poskytnutie údajov tretím osobám,
 - k. dodržiavať nariadenia a pravidlá GDPR a zabezpečiť pravidelné školenia zodpovedných a oprávnených osôb.
4. Poskytovateľ Skeagis hostingu sa zaväzuje garantovať dostupnosť Aplikačného hostingu v pracovných dňoch v čase 7:30 do 15:30 v rozsahu 95 %. Overenie dostupnosti Aplikačného hostingu bude realizované na základe nezávislého merania prístupnosti zo siete internet.
 5. Technické problémy na strane používateľa Skeagis hostingu (predovšetkým problémy s prístupom na internet, problémy s hardvérovým alebo softvérovým vybavením) sa nepovažujú za nedostupnosť Aplikačného hostingu v zmysle bodu 4 tohto článku, pokiaľ je dostupný na základe nezávislého merania prístupnosti z internetu.
 6. Dočasné alebo trvalé zablokovanie služby v zmysle článku III., bod 2 tejto zmluvy sa nepovažuje za nedostupnosť Aplikačného hostingu v zmysle bodu 4 tohto článku.
 7. Nemožnosť využívania ASW prevádzkovaného v rámci služby Aplikačný hosting zo strany oprávnených osôb používateľa z dôvodu obmedzenia využívania licencií pre ASW zo strany dodávateľa ASW, a to predovšetkým z dôvodu omeškania plnenia peňažných záväzkov voči dodávateľovi ASW, sa nepovažuje za nedostupnosť Aplikačného hostingu v zmysle bodu 4 tohto článku.
 8. V prípade plánovanej odstávky služby Aplikačný hosting sa poskytovateľ Skeagis hostingu zaväzuje informovať používateľa Skeagis hostingu najmenej 3 pracovné dni vopred zverejnením informácie na webovom sídle poskytovateľa Skeagis hostingu a zároveň zaslaním informačného e-mailu zodpovedným osobám používateľa. Čas realizovaných odstávok sa považuje za nedostupnosť v zmysle bodu 4 tohto článku a započítava do času nedostupnosti Aplikačného hostingu.
 9. Poskytovateľ Skeagis hostingu sa zaväzuje vypracovať, priebežne aktualizovať a dodržiavať plán zálohovania a zabezpečenia v zmysle zásad zverejnených v ZZ Skeagis. V prípade, že dôjde k zmene zásad zálohovania alebo zásad zabezpečenia po podpise tejto zmluvy, bude používateľ Skeagis hostingu informovaný prostredníctvom ZZ Skeagis a zároveň zaslaním informačného e-mailu zodpovednej osobe používateľa.
 10. V prípade zlyhania (predovšetkým hardvérového alebo softvérového vybavenia) na strane poskytovateľa Skeagis hostingu v takom rozsahu, že toto zlyhanie nebude mať vplyv na existujúce zálohy vykonané v rámci plánu zálohovania, bude databáza bezplatne obnovená z poslednej zálohy v zmysle plánu zálohovania. V prípade obnovy zo zálohy nie staršej ako 3 pracovné dni od posledného prihlásenia do služby Aplikačný hosting nemá používateľ Skeagis hostingu nárok na náhradu škody.
 11. V prípade, že dôjde z dôvodu zásahu vyššej moci (najmä živelná katastrofa, požiar, zemetrasenie, vytopenie, ...), k hardvérovému alebo softvérovému zlyhaniu v takom rozsahu, že nebude možné obnoviť databázu zo zálohy, poskytovateľ Skeagis hostingu za túto situáciu nezodpovedá len v prípade, ak preukáže, že mal vypracovaný plán zálohovania a plán zabezpečenia, tieto plány boli v súlade s platnými zásadami zabezpečenia a zálohovania, a dodržiaval všetky povinnosti vyplývajúce z týchto plánov.
 12. Používateľ Skeagis hostingu prehlasuje, že bol oboznámený a berie na vedomie zásady zálohovania a zabezpečenia služby Aplikačný hosting zverejnené v ZZ Skeagis.
 13. Všetky práva, patriace poskytovateľovi Skeagis hostingu, ktoré nie sú používateľovi Skeagis hostingu touto zmluvou výslovne udelené, sú vyhradené poskytovateľovi Skeagis hostingu.

Článok IV.

Odmena za poskytnutie Aplikačného hostingu a platobné podmienky

1. Služba Aplikačný hosting podľa tejto zmluvy je poskytovaná odplatne v súlade so zákonom 18/1996 Z. z. v platnom znení. Odmena za poskytnutie služby Aplikačného hostingu do 31.12.2023 je stanovená :
 - a. za služby uvedené v bode čl. I. bod 3 písm. a (prevádzka databázy) v sume 18.38 EUR bez DPH,
 - b. za služby uvedené v bode čl. I. bod 3 písm. b (užívateľský prístup) v sume 36.76 EUR bez DPH.
2. Odmena za poskytovanie služby Aplikačného hostingu od 1.1.2024 je stanovená opakovane za každý kalendárny rok:
 - a. za služby uvedené v bode čl. I. bod 3 písm. a (prevádzka databázy) v sume 109.98 EUR bez DPH ročne,
 - b. za služby uvedené v bode čl. I. bod 3 písm. b (užívateľský prístup) v sume 219.96 EUR bez DPH ročne.
3. K odmene za poskytnutie Aplikačného hostingu bude poskytovateľ Skeagis hostingu pripočítavať DPH v zmysle platných právnych predpisov v čase vystavenia faktúry.
4. Poskytovateľ Skeagis hostingu vystaví faktúru na odmenu dohodnutú v tejto zmluve s navýšením o infláciu podľa ods. 7. tejto zmluvy do 15 dní od sprístupnenia služby oprávneným osobám používateľa.
5. Poskytovateľ Skeagis hostingu bude vystavovať ďalšie faktúry podľa tejto zmluvy každoročne, a to vždy v prvý mesiac kalendárneho roka, za ktorý sa vystavuje faktúra.
6. Lehota splatnosti odmeny na základe tejto zmluvy je 18 dní odo dňa vystavenia.
7. Poskytovateľ si vyhradzuje právo meniť výšku odmeny dohodnutú v tejto zmluve každý kalendárny rok o percento rovnajúce sa miere celkovej inflácie v predchádzajúcom kalendárnom roku podľa údajov Štatistického úradu SR. Zmenená výška odmeny bude prvýkrát fakturovaná v roku 2024 za poskytovanie služieb podľa ods. 2 tohto článku, a to po zmene o percento rovnajúce sa miere celkovej inflácie za rok 2023.
8. Používateľ je povinný súčasne uhradiť poskytovateľovi aj náklady na právne zastúpenie na vymáhanie pohľadávok (služby advokátskej kancelárie) voči nemu, pričom poskytovateľ je oprávnený aplikačný hosting dočasne zablokovať až do doby úhrady týchto nákladov zo strany používateľa v prípade, že Poskytovateľovi tieto náklady vznikli v súvislosti s vymáhaním pohľadávok voči používateľovi .



Článok V. Záručné podmienky

1. Poskytovateľ Skeagis hostingu garantuje po dobu trvania tejto zmluvy plnú funkcionálnu Aplikačného hostingu za predpokladu, že budú používatelia Skeagis hostingu splnené minimálne technicko-organizačné a systémové požiadavky podľa tejto zmluvy.
2. Používateľ Skeagis hostingu je povinný prípadnú reklamáciu uplatniť bezodkladne po jej zistení e-mailom na adresu zodpovednej osoby poskytovateľa, uvedenej na webovom sídle poskytovateľa alebo v ZZ Skeagis, najneskôr však v lehote 30 dní od jej zistenia, inak nároky z nej zanikajú. Každá reklamácia bude zaslaná aj v písomnej forme listom a potvrdená štatutárnym zástupcom používateľa Skeagis hostingu. Poskytovateľ Skeagis hostingu sa zaväzuje reagovať na každú reklamáciu do 2 pracovných dní od jej prvého doručenia.
3. Poskytovateľ Skeagis hostingu zodpovedá iba za funkčnosť Aplikačného hostingu, ku ktorým majú prístup iba oprávnené osoby používateľa po uhradení odmeny.
4. Poskytovateľ Skeagis hostingu nezodpovedá za vady Aplikačného hostingu, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých používateľom Skeagis hostingu a poskytovateľ Skeagis hostingu ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil používateľa Skeagis hostingu a ten na ich použitie trval.
5. Poskytovateľ Skeagis hostingu nezodpovedá ani za vady Aplikačného hostingu, ktoré boli spôsobené v dôsledku nefunkčnosti, nedostupnosti, ukončenia alebo zmeny funkčnosti alebo obsahu databázy subjektov odlišných od poskytovateľa Skeagis hostingu, predovšetkým v dôsledku nefunkčnosti ASW na základe licencie tretej strany nespôsobenej službou Aplikačný hosting, a v dôsledku nesprávnosti Uživatelských dát.
6. Poskytovateľ Skeagis hostingu nezodpovedá za vady a funkčnosť Aplikačného hostingu po dobu, kedy je používateľ Skeagis hostingu v omeškaní s úhradou splatných záväzkov voči poskytovateľovi Skeagis hostingu po dobu dlhšiu ako 45 kalendárnych dní a po dobu, kedy je prístup na Aplikačný hosting obmedzený podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
7. Nároky zo záruky nevzniknú, pokiaľ bola chyba Aplikačného hostingu spôsobená vyššou mocou, nehodou, zlým alebo nesprávnym používaním používateľom, používaním na nevhodnom hardvéri používateľa v rozpore požiadavkami podľa tejto zmluvy, počítačovými vírusmi na strane používateľa, v kombinácii s iným softvérom negatívne ovplyvňujúcim Aplikačný hosting na strane používateľa, alebo na chybe nakonfigurovanom počítači alebo chybe nakonfigurovanej sieti používateľa.

Článok VI. Zodpovednosť za škodu

1. Poskytovateľ Skeagis hostingu nenesie zodpovednosť za škody ani za nepriame škody, nech sú akékoľvek (vrátane, nie výhradne, následných škôd, vedľajších škôd, škôd v dôsledku straty zisku z podnikania, prerušenia podnikania, straty informácií o podnikaní alebo akýchkoľvek ďalších finančných strát), aj keď vznikli na základe použitia alebo nemožnosti použitia služby Aplikačný hosting a to aj v prípade, že poskytovateľ bol označený ako možný pôvodca týchto škôd a tiež vrátane prípadu, že takúto možnosť bolo možné vopred predpokladať. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za straty na zisku používateľa Skeagis hostingu.
2. Poskytovateľ Skeagis hostingu nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používateľovi Skeagis hostingu v súvislosti s výkonom jeho oprávnenia využívať služby poskytovateľa Skeagis hostingu po dobu, kedy je Používateľ v omeškaní s úhradou splatných záväzkov podľa tejto zmluvy.
3. Bez ohľadu na vyššie uvedené celková výška náhrady škody spôsobenej prípadným porušením zmluvných či zákonných povinností zo strany poskytovateľa Skeagis hostingu nemôže prevýšiť odmenu za služby zaplatenú v danom kalendári roku používateľom Skeagis hostingu, a to bez ohľadu na výšku a druh uplatňovanej náhrady vzniknutých škôd.

Článok VII. Dôvernosc informácií

1. Pokiaľ sú poskytnuté informácie ktoroukoľvek zmluvnou stranou označené ako „obchodné tajomstvo“ alebo „dôverné informácie“, alebo pokiaľ možno na základe iných skutočností usúdiť, že predstavujú obchodné tajomstvo, má druhá zmluvná strana povinnosť uchovávať takéto skutočnosti v tajnosti a chrániť ich pred vyzradením tretej strane.
2. Akékoľvek technické informácie, ktoré používateľ poskytne poskytovateľovi v rámci odbornej pomoci, môžu byť poskytovateľom použité pre obchodné potreby, vrátane podpory a vývoja produktov, s výnimkou tých informácií, ktoré sú označené ako „dôverné“.
3. Poskytovateľ môže tieto technické informácie používať, avšak nie spôsobom, ktorý by používateľa osobne identifikoval. Informácie používatelom označené za dôverné budú poskytovateľom použité výhradne pre služby odbornej pomoci Používateľovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že text tejto zmluvy vrátane jej príloh budú utajené pred tretími stranami a budú obidvomi zmluvnými stranami považované za dôverné skutočnosti.

Článok VIII. Doručovanie a zodpovední zástupcovia zmluvných strán



1. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, bude komunikácia medzi zmluvnými stranami prebiehať písomne, prostredníctvom e- mailu alebo ZZ Skeagis. Všetka komunikácia sa považuje za prijatú druhou zmluvnou stranou až od momentu, kedy dotknutú informáciu prijme zodpovedná osoba danej zmluvnej strany.
2. Všetka písomná komunikácia zmluvných strán v súvislosti s touto zmluvou bude zasielaná príslušnej zmluvnej strane na aktuálne platnú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a bude považovaná za doručenú v prípade (a) osobného doručenia alebo prostredníctvom kuriérskej služby dňom doručenia uvedeným v potvrdení príjemcu o doručení, (b) doručenia doporučenou poštou dňom uvedeným na potvrdení o doručení, (c) odmietnutia prevzatia zásielky dňom odmietnutia prevzatia uvedeným v potvrdení o odmietnutí a (d) po návrate druhého neúspešného pokusu doručenia zásielky dňom vrátenia nedoručenej zásielky.
3. Zásadné dokumenty, ktoré majú za následok právne následky (najmä odstúpenie od zmluvy, uplatnenie si zmluvnej pokuty, reklamácia, uplatnenie vady diela, atď.) doručujú zmluvné strany písomnou formou doporučenou zásielkou s doručenkou. O odoslaní zásielky je odosielateľ povinný informovať adresáta najneskôr v deň odoslania e-mailom na adresy všetkých zodpovedných osôb adresáta. Nesplnenie tejto povinnosti má za následok, že písomnosť, ak nebola adresátom prebratá, sa považuje za nedoručenú.

Článok IX. Trvanie zmluvy

1. Platnosť a účinnosť tejto zmluvy nastáva dňom jej podpisu zmluvnými stranami a trvá do 31.12. daného kalendárneho roka.
2. Každá zo zmluvných strán má právo vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou bez udania dôvodu doručenu do 30.11. kalendárneho roka, pričom výpovedná lehota uplynie 31.12. kalendárneho roka, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane; pri rešpektovaní dojednania podľa bodu 1 tohto článku. Ukončenie trvania zmluvy nastane po uplynutí výpovednej lehoty.
3. V prípade, že Používateľ nevypovie zmluvu najneskôr k 30.11. kalendárneho roka, má sa za to, že navrhuje trvanie zmluvy automaticky predĺžiť o ďalších 12 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov. Ak poskytovateľ do 31.12. daného kalendárneho roka neoznámí Používateľovi, že s návrhom na predĺženie zmluvy nesúhlasí, má sa za to, že sa predĺžila. Týmto spôsobom sa predlžuje trvanie zmluvy aj na ďalšie kalendárne roky.
4. Ukončením trvania tejto zmluvy stráca používateľ Skeagis hostingu práva z Aplikačného hostingu.
5. Poskytovateľ Skeagis hostingu je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, najmä ak používateľ Skeagis hostingu neuhradil odmenu za poskytnutie Skeagis hostingu v zmysle tejto zmluvy alebo porušil inú podstatnú povinnosť podľa tejto zmluvy a túto nenapravil ani v primeranej lehote stanovenej mu za týmto účelom poskytovateľom Skeagis hostingu, za ktorú sa v prípade omeškania používateľa Skeagis hostingu s plnením jeho zmluvných povinností považuje lehota, ktorá uplynie najneskôr v 60-ty deň po uplynutí pôvodne dohodnutého termínu splnenia predmetnej povinnosti. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia používateľovi Skeagis hostingu. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknuté právo poskytovateľa Skeagis hostingu na zaplatenie odmeny podľa tejto zmluvy, ani nárok na náhradu škody.
6. Používateľ Skeagis hostingu je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ Skeagis hostingu porušil podstatnú povinnosť podľa tejto zmluvy a túto nenapravil ani v primeranej lehote stanovenej mu za týmto účelom používateľom Skeagis hostingu, za ktorú sa v prípade omeškania poskytovateľa Skeagis hostingu s plnením jeho zmluvných povinností považuje lehota, ktorá uplynie najneskôr v 30-ty deň po uplynutí pôvodne dohodnutého termínu splnenia predmetnej povinnosti. Za podstatné porušenie tejto zmluvy poskytovateľom Skeagis hostingu sa najmä považuje omeškanie poskytovateľa Skeagis hostingu s riadnym poskytnutím služieb definovaných v čl. I. bod 1 tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom jeho doručenia poskytovateľovi Skeagis hostingu.
7. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
8. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená previesť práva vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

Článok X. Rozhodné právo a právomoc súdov

1. Táto zmluva rovnako ako právne vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia výlučne slovenským právom. Zmluvné strany sa dohodli na založení právomoci slovenských súdov v prípade vzniknutých sporov.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli túto zmluvu podľa ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatných právnych predpisov platných na území SR.
2. Táto zmluva nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne alebo písomné dohody vzťahujúce sa na predmet zmluvy a predstavuje úplnú a jedinou dohodu zmluvných strán vzťahujúcu sa na predmet zmluvy.
3. Nadpisy článkov slúžia na lepšiu orientáciu v texte a neslúžia ku žiadnemu účelu, nemožno ich použiť ku prípadnému výkladu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia zmluvy, ktoré sa stanú v budúcnosti na základe zmeny právnych predpisov, rozhodnutia súdov alebo iného orgánu neaplikovateľné, neplatné alebo nezákonné, sa automaticky zmenia tak, aby spĺňali minimálne požiadavky podľa



platných právnych predpisov v SR a mali obdobné obchodné a právne účinky. Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie zmluvy ukázalo ako neaplikovateľné, alebo neplatné, nemá to žiadny vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.

5. Túto zmluvu môžu strany dopĺňať a meniť len vo forme písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami, okrem:
- zmeny tých údajov, kde si zmluvné strany dohodli formu jednostranného oznámenia o zmene,
 - zmien, ktoré na základe Dohody s používateľom o používaní softvéru Skeagis a Zákazníckej zóny Skeagis môže v mene používateľa vykonávať Zodpovedná osoba používateľa, a to vrátane zmeny rozsahu poskytovanej služby a zmeny odplaty za poskytované služby.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich prejavy sú určité, vážne, slobodné a zrozumiteľné, túto zmluvu uzavierajú dobrovoľne, nie v tiesni, nie pod nátlakom alebo za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť, prípadne právo nakladať s predmetom zmluvy nie sú obmedzené.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s povahou originálu pre každý rovnopis zmluvy.
8. Zmluvné strany si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu bez výhrad porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Martin, dňa 5. 12. 2023

Poskytovateľ Skeagis hostingu



SKEAGIS HOSTING, s. r. o.



Záborského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 54 217 016, DIČ: 212159-016
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

Oravská Polhora, dňa 4. 12. 2023

Používateľ Skeagis hostingu



(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

ING MICHAL STRNÁL
(doplňte meno / mená paličkovým písmom)
Obec Oravská Polhora



ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV MEDZI PREVÁDZKOVATEĽOM A SPROSTREDKOVATEĽOM

v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej „všeobecné nariadenie o ochrane údajov“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

I.1 Prevádzkovateľ

Obec Oravská Polhora

Oravská Polhora 454, 02947 Oravská Polhora

Zapísaný: Okresný úrad Okresný úrad Námestovo, Číslo

živnostenského registra: 560-8357

IČO: 00314749, DIČ: 2020571740

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

I.2 Sprostredkovateľ

SKEAGIS, s.r.o.

A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin

Zapísaný: OR SR Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vl. 13820/L

IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259

(ďalej len „sprostredkovateľ“)

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Obsahom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovávaní a zabezpečovaní ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami **podľa čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** (ďalej len „zákon“).
- 2.2 Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sa zaväzujú prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku.
- 2.3 Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním údajov uvedených v tejto zmluve. Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov, a to najmä nasledujúce operácie: získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, preskupovanie a kombinovanie. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevykonávať prenos a šírenie týchto údajov, s výnimkou ich sprístupnenia písomne menovaným oprávneným osobám prevádzkovateľa alebo iným príjemcom výlučne na základe pokynu oprávnenej osoby prevádzkovateľa.

III. Práva a povinnosti prevádzkovateľa

- 3.1 Prevádzkovateľ týmto deklaruje, že má vypracovanú Bezpečnostnú dokumentáciu podľa zákona.
- 3.2 Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa bodu 2.2 má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom.
- 3.3 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov.
- 3.4 Prevádzkovateľ sa zaväzuje primeraným spôsobom oznámiť všetkým dotknutým osobám, že ich osobné údaje bude v jeho mene spracovávať sprostredkovateľ.

IV. Práva a povinnosti sprostredkovateľa

- 4.1 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu. Prípadne spracúvanie osobných údajov v tretích krajinách mimo EÚ, ktoré sa má uskutočniť na základe písomných pokynov prevádzkovateľa je možné iba vtedy, ak sú splnené podmienky na prenos do tretích krajín stanovené v čl. 44 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
- 4.2 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona, po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy. Povinnosť mlčanlivosti (zachovania dôvernosti) trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.
- 4.3 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 zákona s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
- 4.4 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby fyzická osoba konajúca za prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 4.5 Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa, ktoré bude v súlade s technologickými procesmi sprostredkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje v tej istej lehote, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
- 4.6 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.



- 4.7 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje tento zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.

V. Miesto spracúvania osobných údajov

- 5.1 Sprostredkovateľ bude spracovávať osobné údaje výlučne na adrese sídla alebo prevádzky spoločnosti.
5.2 V prípade, že by sprostredkovateľ chcel využívať iné miesto, môže tak urobiť iba so súhlasom prevádzkovateľa.

VI. Doba spracúvania osobných údajov

- 6.1 Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje v rozsahu podľa tejto zmluvy v mene prevádzkovateľa po dobu poskytovania licencií k informačnému systému Skeagis alebo pod dobu poskytovania technickej podpory, školení alebo iných služieb objednaných prevádzkovateľom u sprostredkovateľa, alebo do doby kým trvá účel spracúvania osobných údajov určený prevádzkovateľom vzhľadom na zásadu minimalizácie uchovávaní, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Prevádzkovateľ je povinný oznámiť sprostredkovateľovi skutočnosť odôvodňujúcu ukončenie doby spracúvania osobných údajov, pokiaľ táto nastala pred ukončením trvania zmluvného vzťahu podľa prvej vety.

VII. Účel spracúvania osobných údajov

- 7.1 Osobné údaje sú spracúvané na účely podpory pri prevádzke informačného systému Skeagis, a to predovšetkým na tvorbu, a to predovšetkým pri poskytovaní služby hot-line, pri kontrole systému a odstraňovaní prípadných chýb, pri poskytovaní školení alebo iných služieb objednaných prevádzkovateľom.

VIII. Zoznam osobných údajov

- 8.1 Osobné údaje dotknutých osôb spracúvané podľa tejto zmluvy sú povahou bežnými osobnými údajmi, t. j. nejde o citlivé osobné údaje patriace do osobitnej kategórie osobných údajov podľa čl. 9 všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
8.2 Údaje, ktoré sprostredkovateľ spracováva na základe tejto zmluvy sú:
a) titul, meno, priezvisko, funkcia, telefonický kontakt a e-mailový kontakt zamestnancov, informácie o vykonávanej práci,
b) titul, meno, priezvisko, adresa, rodné meno, prezývku, dátum narodenia alebo rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, telefonický kontakt a e-mailový kontakt, číslo bankového účtu osôb s vlastníckym, nájomným, podnájomným, užívacím alebo iným obdobným vzťahom k pôde v záujmovej oblasti prevádzkovateľa, vrátane informácií o ich súčasných, minulých alebo pripravovaných vlastníckych, nájomných a podnájomných, zámenných, užívacích a iných obdobných vzťahoch k pôde vrátane vyplácania, a to vrátane údajov potrebných na identifikáciu predmetov daného vzťahu.

IX. Okruh dotknutých osôb

- 9.1 Okruh dotknutých osôb bol vymedzený na (a) zamestnanci prevádzkovateľa, alebo iné osoby v pracovnoprávnom vzťahu a (b) osoby s vlastníckym, nájomným alebo užívacím vzťahom (všetky osoby oprávnené užívacími titulmi) k pozemkom v záujmovej oblasti prevádzkovateľa, ako aj osoby, ktoré sú evidované v ISKN a ktorých údaje sú predmetom evidovania v katastri nehnuteľností.

X. Podmienky spracúvania osobných údajov

- 10.1 Podmienky spracúvania osobných údajov ustanovuje zákon.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, povinnosť mlčanlivosti trvá pre obe zmluvné strany aj po ukončení tejto zmluvy.
11.2 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
11.3 Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán Obchodným zákonníkom a Zákonom o ochrane osobných údajov v aktuálnom znení.
11.4 Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme dodatkom po vzájomnej dohode zmluvných strán.

Martin, dňa 4. 12. 2023

sprostredkovateľ

A. Kmet'a 5397/23, 036 01 Martin
IČO: 36 407 836, DIČ: 2020123259
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

SKEAGIS, s. r. o.

Oravská Polhora, dňa 4. 12. 2023

prevádzkovateľ

(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

ING. MICHAL JTRNÁL

(doplňte meno / mená paličkovým písmom)



ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

MEDZI PREVÁDZKOVATEĽOM A SPROSTREDKOVATEĽOM

v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej „všeobecné nariadenie o ochrane údajov“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

(ďalej len „zmluva“)

I. Zmluvné strany

- 1.1 Prevádzkovateľ **Obec Oravská Polhora**
Oravská Polhora 454, 02947 Oravská Polhora
Zapísaný: Okresný úrad Okresný úrad Námestovo, Číslo živnostenského registra: 560-8357
IČO: 00314749, DIČ: 2020571740
Zastúpený: ING. MICHAL STRNÁL
STAROSTA ORCE
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

- 1.2 Sprostredkovateľ **SKEAGIS HOSTING, s.r.o.**
Záborského 10089/20, 036 01 Martin
Prevádzka: A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 78445/L
IČO: 54217016, DIČ: 2121594816
Zastúpený: Mgr. Ladislav Habiňák, konateľ alebo RNDr. Mirko Zibolen, konateľ
(ďalej len „sprostredkovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Obsahom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovávaní a zabezpečovaní ochrany osobných údajov v súlade s príslušnými ustanoveniami **podľa čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** (ďalej len „zákon“).
- 2.2 Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ sa zaväzujú prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia môžu zahŕňať:
- pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
 - zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
 - proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
 - proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- 2.3 Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa, aby v jeho mene získaval údaje od orgánu verejnej moci, ktorý



vykonáva činnosti na úseku správy Informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej „ISKN“) a to za účelom a v rozsahu uvedenom v čl. VII bod 7.1 tejto zmluvy, do programu Skeagis pre katastrálne územia (ďalej „kú“) v súlade s bodom 3.6 uvedené v Prílohe č. 1, ktorá predstavuje súčasť tejto zmluvy. Sprostredkovateľ sa zaväzuje uchovávať tieto údaje v pôvodnej štruktúre a s pôvodným obsahom, ako boli získané od orgánu verejnej moci.

- 2.4 Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním údajov uvedených v tejto zmluve v bode 9.2 (údaje ISKN). Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov, a to najmä nasledujúce operácie: získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, preskupovanie a kombinovanie. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevykonávať prenos a šírenie týchto údajov, s výnimkou ich sprístupnenia písomne menovaným oprávneným osobám prevádzkovateľa a v súlade s čl. IV bod 4.2 tejto zmluvy.
- 2.5 Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním údajov uvedených v tejto zmluve v bode 9.3 (ostatné údaje). Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov, a to najmä nasledujúce operácie: získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, preskupovanie a kombinovanie. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevykonávať prenos a šírenie týchto údajov, s výnimkou ich sprístupnenia písomne menovaným oprávneným osobám prevádzkovateľa alebo iným príjemcom výlučne na základe pokynu oprávnenej osoby prevádzkovateľa a v súlade s čl. IV. bod 4.2 tejto zmluvy.
- 2.6 Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním údajov uvedených v tejto zmluve v bode 9.4 (ostatné údaje získané prevádzkovateľom z verejných zdrojov). Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov, a to najmä nasledujúce operácie: zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, preskupovanie a kombinovanie. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevykonávať prenos a šírenie týchto údajov, s výnimkou ich sprístupnenia písomne menovaným oprávneným osobám prevádzkovateľa alebo iným príjemcom výlučne na základe pokynu oprávnenej osoby prevádzkovateľa a v súlade s čl. IV. bod 4.2 tejto zmluvy.

III. Práva a povinnosti prevádzkovateľa

- 3.1 Prevádzkovateľ týmto deklaruje, že má vypracovanú Bezpečnostnú dokumentáciu podľa zákona.
- 3.2 Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že na činnosť podľa bodu 2.2 má potrebnú odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a zaručuje sa za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom.
- 3.3 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov v súlade so zákonom.
- 3.4 Prevádzkovateľ sa zaväzuje primeraným spôsobom oznámiť všetkým dotknutým osobám, že ich osobné údaje bude v jeho mene spracovávať sprostredkovateľ.
- 3.5 Prevádzkovateľ berie na vedomie, že nesmie zveriť spracovanie osobných údajov sprostredkovateľovi, ak by tým mohli byť ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.
- 3.6 Prevádzkovateľ čestne prehlasuje, že v katastrálnych územiach uvedených v prílohe č. 1 vykonáva alebo plánuje vykonávať poľnohospodársku činnosť alebo lesohospodársku činnosť, pričom charakter a rozsah vykonávanej alebo plánovanej činnosti vyžaduje spracovávanie užívateľských vzťahov. Prevádzkovateľ súhlasí s tým, že všetky škody spôsobené sprostredkovateľovi nepravdivým prehlásením bezodkladne zaplatí sprostredkovateľovi.
- 3.7 Prevádzkovateľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že osobné údaje uvedené v bode 9.3 a 9.4 získal, bude získavať a spracovávať na legálnom právnom základe a v súlade so zákonom.
- 3.8 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť sa so zmluvou uzatvorenou medzi sprostredkovateľom a subjektom poskytujúcim údaje z ISKN, ktorá bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v znení uzatvorených dodatkov. Prevádzkovateľ sa týmto zaväzuje, že bude dodržiavať všetky povinnosti a záväzky vyplývajúce pre prevádzkovateľa a/alebo sprostredkovateľa zo zmluvy uvedenej v predchádzajúcej vete.
- 3.9 Sprostredkovateľ má právo uložiť prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR za každé jedno porušenie povinnosti, záväzku alebo vyhlásenia obsiahnutého v čl. III. bodoch 3.1 až 3.7 tejto zmluvy. Prevádzkovateľ je povinný zaplatiť sprostredkovateľovi zmluvnú pokutu na základe faktúry vystavenej sprostredkovateľom so splatnosťou 14 dní od jej vystavenia. Zmluvná pokuta nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením povinnosti, záväzku alebo vyhlásenia a je možné ju vymáhať popri náhrade škody.



- 3.10 Ak prevádzkovateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť alebo záväzok z tejto zmluvy, všeobecne záväzného právneho predpisu, nariadenia o ochrane údajov alebo zo zmluvy uvedenej v bode 3.8 tejto zmluvy je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú.
- 3.11 Ak sprostredkovateľ nahradí celú škodu uplatnenú každou osobou, ktorej vznikla majetková alebo nemajetková ujma v dôsledku porušenia zákona č. 18/2018 Z.z. v zmysle § 38 zákona č. 18/2018 Z.z., zaväzuje sa prevádzkovateľ zaplatiť sprostredkovateľovi celú takto nahradenú škodu.
- 3.12 V zmysle ust. § 401 Obchodného zákonníka prevádzkovateľ vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky sprostredkovateľa týkajúce sa náhrady škody, a to na 10 rokov odo dňa, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz, čím sa premlčacia doba celkovo predlžuje na dobu 10 rokov vždy vo vzťahu k predĺženiu premlčania práva prenajímateľa na náhradu škody, vyplývajúceho z tohto ustanovenia tejto zmluvy alebo z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.

IV. Práva a povinnosti sprostredkovateľa

- 4.1 Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa.
- 4.2 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu. Prípadné spracúvanie osobných údajov v tretích krajinách mimo EÚ, ktoré sa má uskutočniť na základe písomných pokynov prevádzkovateľa je možné iba vtedy, ak sú splnené podmienky na prenos do tretích krajín stanovené v čl. 44 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
- 4.3 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona, po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy. Povinnosť mlčanlivosti (zachovania dôvernosti informácií) trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.
- 4.4 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 zákona s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
- 4.5 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby fyzická osoba konajúca za prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 4.6 Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa, ktoré bude v súlade s technologickými procesmi sprostredkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje v tej istej lehote, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
- 4.7 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.
- 4.8 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje tento zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.
- 4.9 Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom podľa odseku 3, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky tohto zákona. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie pôvodný sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.
- 4.10 Prevádzkovateľ má právo uložiť sprostredkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR za každé jedno porušenie povinností obsiahnutej v čl. IV. bodoch 4.1 až 4.9 tejto zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný zaplatiť prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom so splatnosťou 14 dní od



jej vystavenia. Zmluvná pokuta nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením povinnosti a je možné ju vymáhať popri náhrade škody.

V. Miesto spracúvania osobných údajov

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že sprostredkovateľ bude spracovávať osobné údaje výlučne na adrese Martin, A. Kmeťa 5397/23 a na adrese Martin, Záborského 10089/20.
- 5.2 V prípade, že by sprostredkovateľ chcel využívať iné miesto, môže tak urobiť iba so súhlasom prevádzkovateľa.

VI. Doba spracúvania osobných údajov

- 6.1 Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje v rozsahu podľa tejto zmluvy v mene prevádzkovateľa odo dňa poskytnutia služby Aplikačný hosting prevádzkovateľovi v zmysle zmluvy o poskytovaní služby Aplikačný hosting a to po dobu trvania zmluvného vzťahu alebo do doby kým trvá účel spracúvania osobných údajov určený prevádzkovateľom vzhľadom na zásadu minimalizácie uchovávaní, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Prevádzkovateľ je povinný oznámiť sprostredkovateľovi skutočnosť odôvodňujúcu ukončenie doby spracúvania osobných údajov, pokiaľ táto nastala pred ukončením trvania zmluvného vzťahu podľa prvej vety.

VII. Účel spracúvania osobných údajov

- 7.1 Osobné údaje sú spracúvané na účely poskytovania služby Aplikačný hosting – prevádzkovanie, vrátane zálohovania a archivácie informačného systému Skeagis a to najmä na prípravu, vytvorenie a aktualizáciu užívateľských vzťahov a ďalšie činnosti súvisiace s touto evidenciou v zmysle požiadaviek zákona č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov a vyhlášky MPRV SR č. 172/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o spôsobe a rozsahu vedenia a poskytovania evidencií a stanovenia obvyklej výšky nájomného v znení neskorších predpisov v rozsahu:
 - a) identifikácie parciel registra C a parciel registra E na plochách obhospodarovaných užívateľom,
 - b) identifikácie vlastníkov pôdy na plochách obhospodarovaných užívateľom,
 - c) generovania nájomných, podnájomných a iných zmlúv na poľnohospodársku alebo lesnú pôdu v obvodoch užívania,
 - d) kontroly aktuálnosti existujúcich zmlúv vo vzťahu k zmenám v údajoch evidencie ISKN (zmeny vlastníctva, prechod práv),
 - e) potvrdenia práva užívania v prípade sporov s ostatnými užívateľmi poľnohospodárskej alebo lesnej pôdy,
 - f) bilancie nárokov vlastníkov v obvodoch užívania,
 - g) vydávanie pôdy do náhradného užívania,
 - h) generovania výstupov z evidencie nájomných, podnájomných a iných zmlúv v zmysle legislatívnych požiadaviek,
 - i) výstupov pre Slovenský pozemkový fond a kontrolné orgány pôsobiace v rezorte pôdohospodárstva.

VIII. Informačný systém

- 8.1 Osobné údaje sú spracúvané v informačnom systéme Skeagis, ktorého prevádzku a zálohovanie zabezpečuje sprostredkovateľ.

IX. Zoznam osobných údajov

- 9.1 Osobné údaje dotknutých osôb z ISKN spracúvané podľa tejto zmluvy sú povahou bežnými osobnými údajmi, t. j. nejde o citlivé osobné údaje patriace do osobitnej kategórie osobných údajov podľa čl. 9 všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
- 9.2 Údaje ISKN, ktoré sprostredkovateľ spracováva na základe tejto zmluvy sú:
 - a) Informácie o parcelách registra E v štruktúre danej ISKN, vrátane grafického operátu,
 - b) Informácie o parcelách registra C v štruktúre danej ISKN, vrátane grafického operátu,
 - c) Informácie o listoch vlastníctva v štruktúre danej ISKN,
 - d) Informácie o účastníkoch právneho vzťahu – fyzických a právnických osobách vrátane adresy v štruktúre danej ISKN,



- e) Informácie o právnych vzťahoch a právnych listinách.
- 9.3 Ostatné údaje ktoré prevádzkovateľ poskytne sprostredkovateľovi v rámci informačného systému Skeagis prevádzkovanom v rámci služby Aplikačný hosting sú:
- a) titul, meno, priezvisko, funkcia, telefonický kontakt a e-mailový kontakt zamestnancov, informácie o vykonávanej práci v jednotlivé dni;
 - b) titul, meno, priezvisko, adresa, rodné meno, prezývku, dátum narodenia alebo rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, telefonický kontakt a e-mailový kontakt, číslo bankového účtu osôb s vlastníckym, nájomným, podnájomným, užívacím alebo iným obdobným vzťahom k pôde v záujmovej oblasti prevádzkovateľa, vrátane informácií o ich súčasných, minulých alebo pripravovaných vlastníckych, nájomných a podnájomných, zámenných, užívacích a iných obdobných vzťahoch k pôde vrátane vyplácania, a to vrátane údajov potrebných na identifikáciu predmetov daného vzťahu.
- 9.4 Ostatné údaje získané prevádzkovateľom z verejne dostupných zdrojov, poskytnuté sprostredkovateľovi v rámci informačného systému Skeagis prevádzkovanom v rámci služby Aplikačný hosting sú:
- a) Informácie o stavbách, bytových a nebytových priestoroch, vchodoch.

X. Okruh dotknutých osôb

- 10.1 Dotknutou osobou na účely plnenie tejto zmluvy sa rozumie každá osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú.
- 10.2 Okruh dotknutých osôb bol vymedzený na:
- a) zamestnanci prevádzkovateľa, alebo iné osoby v pracovnoprávnom vzťahu;
 - b) osoby s vlastníckym, nájomným alebo užívacím vzťahom (všetky osoby oprávnené užívacími titulmi) k pozemkom v záujmovej oblasti prevádzkovateľa, ako aj osoby, ktoré sú evidované v ISKN a ktorých údaje sú predmetom evidovania v katastri nehnuteľností.

XI. Podmienky spracúvania osobných údajov

- 11.1 Podmienky spracúvania osobných údajov ustanovuje zákon.
- 11.2 Sprostredkovateľ nemôže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa.

XII. Doba účinnosti zmluvy

- 12.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu prevádzky služby Aplikačný hosting.
- 12.2 Povinnosť mlčanlivosti trvá pre obe zmluvné strany aj po ukončení tejto zmluvy.

XIII. Záverečné ustanovenia

- 13.1 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 13.2 Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán Obchodným zákonníkom a Zákonom o ochrane osobných údajov v aktuálnom znení.
- 13.3 Sporné otázky vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú prednostne riešiť dohodou zmluvných strán, a až potom, keď sa ich nepodarí vyriešiť dohodou prostredníctvom súdu.
- 13.4 Všetky prípadné zmeny zmluvy sa uskutočnia len v písomnej forme dodatkom po vzájomnej dohode zmluvných strán.

Martin, dňa 5.12.2023

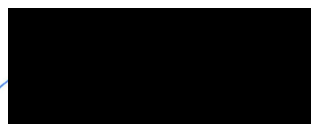
Oravská Polhora, dňa 4.12.2023



sprostredkovateľ

Záborského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 54 217 016, DIČ: 2121584611
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

SKEAGIS HOSTING, s. r. o.



prevádzkovateľ
(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

ING. MICHAL JTRNÁL

(doplňte meno / mená paličkovým písmom)



Príloha č. 1. Zoznam kú spracovávaných v programe Skeagis

- (žiadne katastrálne územie)

Martin, dňa 5. 12. 2023



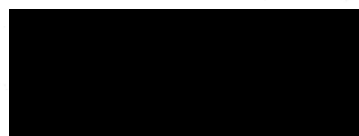
sprostredkovateľ



Záborského 10089/20, 036 01 Martin
IČO: 54 217 016, DIČ: 2121594816
Mgr. Ladislav Habiňák
konateľ

SKEAGIS HOSTING, s. r. o.

Oravská Polhora, dňa 4. 12. 2023



prevádzkovateľ

(doplňte vlastnoručný podpis / podpisy)

Ing. MICHAEL PIRNÍČEK

(doplňte meno / mená paličkovým písmom)

